

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgőnycim: Közlöny, Arad :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona, kiadása és rotációs nyomása. Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: Évente 4080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lej feljebb. :: Egyes szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucarestiben 50 baná felár.) Hirdetések tarifa szerint. ::

XLVI. évfolyam, 71. szám * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Szombat, 1931. március hó 28

A hatóságok elnézése

A feketeszesz kérdése csak nem akar jelekedni a napirendről. Ennek fogalmát is az a visszas helyzet véste a közvéleménybe, amely gyors, de annál halálosabb sorvadásra ítélte az ország legális szesziparát és ugyanekkor számlálatlan milliókkal rabolta meg a államkincstár rendes bevételét. Az illegális módon előállított szesz fekete hulláma elborította az ipari piacokat, el az egész gazdasági életünket és taitékos hullámai felcsaptak közéletünk legmagasabb fórumaiig. Hosszu időn át bugyogtak az adózatlan szeszforrások, zavartalanul, mert nem akadt egy intézkedés, amely a szeszszindikátus vérszélére felriadt volna, hogy megmentsse a feketeszesz hullámaiban fuldoló legális, a közterheket viselő szeszipart. Azt gondolhatja az ember, hogy ez az állapot, be nem vallott módon, éppen a szesz-szindikátust akarja megfojtani, mert minden gondolkodó ember előtt világosan állott annak a mérhetetlen kárnak a képe, amelyet az ország közgazdasági világa és az államháztartás egyformán szenvedett, az ország egvkor virágzó szesziparának haláltusája által.

Számtalan esetben mutattunk rá és még többször irtuk meg, hogy milyen módon vettek ki hatalmas összegeket az állam zsebéből mindazok, akik érthetetlenül túrték a feketeszesz-üzemek parazita virágzását. Akkor minden szavunk kiáltó szónak hangzott el a süket pusztában, a nyilvánvaló visszaélések csak a napi sajtónak szolgáltattak állandó rovatanyagot és habár szinte mindenki tudta, hogy honnan buzog fel a feketeszesz kiapadhatatlan forrása, nem történt semmi, minden maradt a régiben. Lehet-e csodálni, hogy ilyen körülmények között azok a likőr- és egyéb szeszitalgyárosok, akiknek szeszre volt szükségük, a megfizethetetlen áru legalisan gyártott szesz helyett, ugyancsak kéz alatt igyekeztek lényegesen olcsóbb feketeszesz-árut vásárolni? Nagyon jól tudják a helyzet ismerői, hogy nem tulozunk, amidőn azt állítjuk, hogy szinte biztatásul szolgált az ellenőrzésre hivatottak elnézése. Mintha csak azt mondták volna: „Éljetek a helyzetet adta lehetőséggel, hiszen nem érhet benneteket baj!”

Es most hirtelen megfordult a helyzet. Váratlanul egész légiója támadt a szeszinspek-toroknak, akik a legkiméletlenebb módon csap-tak rá mindazokra, akiket iparuk a feketeszesz-tenger közelébe sodort és akiket szinte beugrattak a feketeszesz tobzódó vásárába. Minthacsak agent provokátorok lettek volna, akik eddig behunyó szemekkel nézték a legális szeszipar romlását, azok most könnyörtelen, a történetekre tekintettel nem lévő szigorral rendeznek hajtóvadászatot mindazok ellen, akiket a hosszú hónapokon át tartott hatósági közöny gyengeségre és bünrő csábított.

Ugyanazzal az eréllyel és energiával, amellyel ostoroztuk a feketeszesz körüli visszaéléseket, most ugyanugy kell követelnünk az enyhítő körülmények figyelembevételét, a hatóságok hosszú ideig tartó elnézését.

A legális szeszgyártásnak a feketeszesz-kivül még volt egy mellékhatása: a zöldszesz. A külföldről megadóztatás nélkül be-csempészett alkohol, amelyről sokat tudnának beszélni egyes határmenti községekben. A zöldszeszről most egyáltalában nem is esik szó. Pedig ennek a bevándorlását Romániába éppolyan csendes elnézés kísérte, mint bünözö hársát, a fekete szeszt. Gyengeség, jobbról, gyengeség balról. Ha a hatóságok akkor csap-tak volna le kiméletlen szigorral, amikor ezek a visszaélések csesemőkorukat élték, ugy nagy adóösszegek maradtak volna a kincstár zsebében és most kevesebb lenne a letartóztatás, a szeszkereskedők elleni hajtóvadászat és a büntetéspenzek horribilis méretei között összeomolni készülő existenciák száma.

Gazdasági harcterekre tolták át a német-osztrák vámunió ügyét a nagyhatalmak

Az Egyesült-Államokat nem sikerül rábeszélni az unió elleni támadásra —
Visszavonulót fuj az angol világsajtó

Németország higgadtan utasítja vissza a Népszövetség illetéktelen döntőbíróságát

A német-osztrák vámegegyezmény körül keletkezett hullámok még nem üttek el. Főképpen a franciák és csehek igyekeznek egységes tiltakozásra bírni az egyes államokat, azonban minden támadásuk sikertelen maradt. Amerika a legridegebben visszautasította az erre vonatkozó francia-cseh kérést, sőt Anglia sem hajlandó egyenesen Németország ellen fordulni olyan mértékben, mint ahogyan azt a franciák szeretnék. Francia politikai körökben már belátták, hogy elhumarkodták a heves tiltakozást.

Henderson ragaszkodik a népszövetségi döntés eszméjéhez

Newyorkból jelentik: A francia és cseh követek ma megjelentek Stimson külügyi államtitkárnál, akit arra akartak rábírni, hogy foglaljon állást a német-osztrák vámegegyezmény ellen. A kísérlet eredménytelen maradt, miután Stimson egy percig sem hagyta kétségben aziránt, hogy az Uniót az egyezmény politikai oldala nem érdekli, míg a jogi kérdést mindig megvitálni nem lehet, amíg szakértői véleményt nem kapnak.

Párisból jelentik: Henderson angol külügyminiszter a francia fővárosból való elutazása előtt nyilatkozott a sajtónak és kijelentette, hogy a vámegegyezmény megkötése szerinte lehetetlen, mielőtt még a Népszövetség májusi ülészakán állást nem foglal az ügyben. Ha

Németország továbbra is elutasító magatartást tanúsít, az komoly bonyodalmakra vezethetne.

Londonból jelentik: Az angol lapok meglepetéssel regisztrálják Németországnak a vámegegyezményre vonatkozó elutasító választ és a történeteket félreértésnek minősítik. A lapok szerint Henderson az egyezmény ügyében jogi és nem politikai problémát lát és magatartásának kijózanítóan kellett hatnia a franciákra. A Daily Herald véleménye szerint Németország és Ausztria befejezett tények elé akarták állítani a világot. A lap megemlíti, hogy a tárgyalások szigorú titokban folytak és a franciák diplomáciai szolgálata puttantotta ki a titkot. A berlini francia nagykövetség ekkor óvatosan tapogatózni kezdett, majd értesítette kormányát a történetekről.

„Legfeljebb majd máshonnan vesszük az árut!”

Berlinből jelentik: A német sajtó teljes nyugalommal fogadja a francia oldalról történő támadásokat. A lapok véleménye szerint nem emelhető kifogás az egyezmény ellen, amely nem sért semmiféle szerződést. Azonban még sem engedhető meg, hogy egy harmadik állam követelésére tárgyalja az ügyet a Né-

pszövetség. Ama francia fenyegetés, hogy a német-francia kereskedelmi szerződést felbontják, egyáltalában nem érinti Németországot, legfeljebb az történe meg, hogy a franciák helyett az olaszok, belgák, vagy spanyolok szállítanak majd Németországnak árut.

A német higgadtságnak nagy sikere van,

Tendenciózus hírek gróf Bethlen magyar miniszterelnök tárgyalásairól

Budapestről jelentik: Egy bécsi sajtóiroda ama jelentésével kapcsolatban, hogy Franciaország, Anglia, az Egyesült-Államok és Csehszlovákia követei hosszas megbeszélést tartottak Bethlen gróf

magyar miniszterelnöknel, a Pester Lloyd egészen megbízható forrásból szerzett információk szerint megállapítja, hogy ezek a tanácskozások nem történtek meg.

Vihar volt a szenátusban

a házszabályok pártpolitikai értelmezése körül — Megszavazták a kamattörvényt és az ügyvédtörvény reformjavaslatát

49 millióba került az állami kettőskönyvvitel bevezetése

Bucurestiből jelentik: A szenátus ma délelőtti ülése ugyancsak bővelkedett a zajos jelenetekben. Hét liberális szenátor nagy lármával követte követelte a szenátus határozatképtelenségének a megállapítását, mert az ülésen mindössze 25 szenátor tartotta érdemesnek megjelenni, holott a házszabályok értelmében a határozatképeséghez legalább 80 szenátor szükséges. A liberálisok indítványát a kormánypárti szenátorok nagy zajjal fogadták és Bratu elnök válaszolt is. Kijelentette, hogy a liberálisok házszabálymagyarázatának ellenére, a megkezdheti határozatképtelenség esetén is az ülést és módjában áll a határozatképeséget ülés közben is megállapítani. Erre nagynehezen elült a láрма és hozzákezdhetek a kamattörvény vitájához, amelyet minden további vita nélkül megszavaztak. Megszavazták az

ügyvédtörvény reformjavaslatát is.

A kamara mai ülésén Racovita kérdést intéz a kormányhoz, hogy igaz az, miszerint a kormánynak 49 millió lejébe került a kettős könyvvitel állami bevezetése? Pan Halipa törvényjavaslatot terjeszt be a Kolozsváron felállítandó tudományos kutató intézet ügyében, melynek létesítését Károly király még a kolozsvári egyetem múlt évi jubileumán bejelentette.

Ezután Bogos besszarábiai emelkedett szó-lásra és arról beszélt, hogy Besszarábia most ünnepli Romániához való csatlakozásának 13. évfordulóját. A nap jelentőségét ezután még dr. Lupu, Djuvara és Iorga is méltatják. A kormány nevében pedig Manolescu tért ki az egyesülés jelentőségére. Végül beieriesztették a sajtó és a lakberleti törvényjavaslatot.

Kisebbségi sérelemnek tekinti Temesvár kamarai választmánya a Politechnikum ifjusági atrocitásait

Csak az éretlen fiatalság nem törődik a román főiskolák presztizsével — mondotta a kamara elnöke — Megvonják a szubvenciót, ha a kilengések folytatódnak

Temesvárról jelentik: A temesvári kereskedelmi és iparkamara választmányának ülésén dr. Baltescu János kamarai elnök megnyitó beszéde után a választmány tudomásul vette az elmúlt évi elszámolást. A kamara 5 millió 170.000 lej költségvetési felesleggel rendelkezik, amelynek felosztására nézve dr. Baltescu elnök javasolta, hogy a politechnikum szubvencionálására 200 ezer lejt fordítson a kamara.

Nem szavazzák meg a szubvenciót a temesvári kamara kisebbségi tagjai

Vermes Ernő kalapgyári igazgató ezzel kapcsolatban szót kért és kijelentette, hogy ennek a tételnek a megszavazását nem ajánlja, mert az intézetben nemrég olyan események történtek, amelyek nemcsak az intézet presztizsének, hanem az egész ország jó hírnevének is ártnak. Az intézet kisebbségellenes diákjai nemcsak, hogy emagakadályozzák két zsidó diák tanulmányainak folytatását, hanem még súlyosan meg is verték őket. Az elmúlt hét szombatján ugyanis egy diákcsoport megleste az egyik zsidó diákot, akit úgy összeverték, hogy orvosi segílyt kellett igénybevennie. A két zsidó diákot állandóan molesztálják, sőt iskolai felszerelésüket is összetörték. Bejan rektor jószándékát az ugynevezett felelőtlen igazgatók megbénítják. Javasolta, hogy a szubvenciót mindaddig vonják meg az intézettől, amíg ott más szellem nem lesz urr.

Csak szórványos jelenségekről van szó, — mentegetőzik a többség

Neagoc Ielkész sajnálkozását fejezi ki a történet felett, de szerinte azok csak szórványos jelenségek, amelyek nem érintik az egész intézetet. A tanári kar, a rektortól kezdve megmutatta a legutóbbi események alkalmával,

hogy energikusan szembeszáll azokkal, akik veszélyeztetik az intézet jó hírnevét. A diákság komolyabb elemei pedig ilyen dolgoktól távol tartják magukat.

Schön Ede csatlakozik Vermes Ernő felszólalásához azzal a megjegyzéssel, hogy ez nem zsidó, hanem kisebbségi kérdés.

A következő felszólaló dr. Baltescu elnök

Kiszzenvedett a ceglédi vonat kalapácsos rablógyilkosának áldozata

Még mindig nincs semmi nyom a gyilkos utáni nyomozásban — Szexuál-pathologiai momentumok után kutat a budapesti rendőrség — Ostromállapot Cegléden

Budapestről jelentik: A kalapácsos vasúti rablógyilkossági kísérlet áldozatának, Steinherz Rudolf kecskeméti borkereskedőnek állapota még mindig igen súlyos. A gyilkos utáni erélyesen folyó nyomozás még mindig csak a Steinherz által adott személyleírás és a vonat fülkéjében talált ujjlenyomat alapján folyik, de ezideig még semmi eredménnyel sem járt. Kovács Ferenc ügynököt, akivel Steinherz a rablógyilkossági merényletet megelőző éjszaka együtt volt, ezideig nem tudták megtalálni. A rendőrség feltevése szerint a merénylő ügynököt nem Kovács Ferencnek hívják és ez csak álneve. Egyébként a rendőrség adatoknak jutott a nyomába, mely szerint Steinherznek titokzatos férfit ismerősei voltak, akikkel több ízben megfordult Budapesten is. A rendőrség azt hiszi, hogy Kovács Ferenc is Steinherz férfit ismerősei közé tartozik. A nyomozó hatóságok most megvizsgálják a nyilvánúartókat, melyekben regisztrálva vannak ezek a beteges hajlamu férfiak.

Ceglédről jelentik, hogy a kalapácsos merénylet következtében ostromállapotszerű intézkedéseket léptettek életbe. Senki nem jöhet

volt, aki megérti a felháborodást és elítéli az antiszemita excesszusokat, de szerinte ez csak éretlen fiatalok műve, akik nem törődnek a román főiskolák presztizsével.

A Banca Nationala intervenciójára megszavazzák a szubvenciót

Dobrovicescu Stamate, a Banca Nationala temesvári fiókjának vezetője szintén elítélőleg nyilatkozott és azt ajánlotta, hogy a szubvenciót most még folyósítsák azzal a komoly figyelemmel, hogy amennyiben ilyen esetek a jövőben előfordulnak, a szubvenciót azonnal megvonják. A választmány egyhangulag magáévá tette Dobrovicescu javaslatát, hogy a felszaporodott aprópénzkészletek ügyében felir a pénzügyminiszteriumhoz és kéri annak elrendelését, hogy az adóhivatalok korlátlan mennyiségben fogadjanak el aprópénzt.

be a városba és senki sem távozhathat onnan, mielőtt megfelelő módon ne igazolná magát. A nyomozás különben változatlan eréllyel folyik, bár konkrétum még eddig nem került a rendőrség kezébe. Feltevéseken alapszik egyelőre a nyomozás munkája és csupán annyit tudnak, hogy a merénylőnek feltétlenül ismeretségben kellett állnia az általa leütött kereskedővel. Azt is valószínűnek tartják, hogy a merénylő két kabátval rendelkezett és ezt alátámasztja az a körülmény, hogy Steinherz egy feketekabátos fiatalemberrel beszélt, míg Cegléd közelében egy véres, zöld lódenkabátot találtak, amely feltétlenül a támadó tulajdona volt.

A késő délutáni órákban a budapesti rendőrségnek érdekes adatok jutottak birtokába. Megállapítást nyert, hogy Steinherz Budapesten megismerkedett egy fiatalemberrel, aki a bécsi Rothschild-család főkertészének mondta magát és megígérte, hogy beprotezsálja Steinherz kertész-fiát. A rendőrség nem találja lehetetlennek, hogy a merénylő az állítólagos főkertésszel azonos.

Meghalt az áldozat

CEGLÉDRŐL táviratozzák: Steinherz Rudolf bornagykereskedő, a kalapácsos vasúti gyilkosság áldozata ma délután Szegeden a Horthy Miklós-kórházban kiszzenvedett.

Leszerelték az indiai nacionalistákat

a londoni kongresszuson. — Jóváhagyták Ghandi angol egyezményét.

Londonból jelentik: Ma megkezdődött a hatalmas érdeklődéssel várt indiai nacionalista kongresszus, amelynek jóvá kell hagynia azt a megállapodást, melyet Ghandi az alkirályal kötött. A kongresszus mai ülésén az elnök kijelentette, hogy

a lahorei kivégzések Anglia tulkapásait jelköpezik,

azonban mégsem szabad engedni, hogy a türelmetlen szélsőségek kerüljenek túlsúlyba. Jólleső, hogy az egész világ rokonszenvvel kíséri az indiai függetlenségi mozgalmat. Az elnök végül kijelentette, hogy a kongresszus végrehajtó bizottsága

már jóváhagyta a Ghandi által kötött megállapodást,

amelyet most megsemmisíteni nem lehet. A kongresszus legjellegesebb bizalmatlanságot szavazhat a végrehajtó-bizottságnak.

Királyoknak járó tisztelettel bucsuztatták Rómában gróf Károlyi Gyula magyar külügyminisztert

A magyar államférfi a nemzetközi gabona-konferencia megnyitó ülése után ma este Velencébe utazott

RÓMABÓL jelentik: Károlyi Gyula gróf magyar külügyminiszter ma délután résztvett a nemzetközi gabona-konferencia első érdemleges ülésén, majd onnan visszatérve, fogadta a lengyel nagykövetet. Délután Grandi olasz külügyminiszternél bucsulátogatást tett. A magyar külügyminiszter este utazott el Rómából. A pályaudvaron a királyi

várótermet nyitották meg a külügyminiszternek és bucsuztatásánál megjelent Grandi külügyminiszter képviselőtében Chigi kabinetfőnök, több követ és meghatalmazott miniszter, akik szívélyesen vették bucsút Károlyi Gyula gróttól. A magyar külügyminiszter Velencébe utazott és itt fogja eldönteni, hogy mikor tér vissza Budapestre.

Pintér századost kimenteni próbálja börtönéből felesége, Radulescu Helén

Per-ujrafelvételi kérvényt adott be az életfogytiglan elítélt férje érdekében a vád egykori hies koronatanuja — A gyilkosság idején távol volt a véres esemény színhelyétől

Budapestről jelentik: A napokban kezdi meg a honvédfőtörvényszék a kihallgatásokat Pintér András százados ügyében. Mint ismeretes, a századost gyilkosság miatt halálra ítélték, azonban a kormányzó életfogytiglani fegyházra változtatta át az ítéletet. Az elítélt évtizedes felesége Radulescu Helén nemrég per-

ujrafelvételi kérvényt adott be. Ebben kijelenti, hogy a gyilkosság idején három percig távol volt a véres esemény helyétől és így nem tudhatja, mi történt ezen idő alatt a vetélytársak között. Lelkiismerete parancsolja tehát, hogy az ügyben ujrafelvételt kérjen. A bíróság a közeli napokban újabb helyszíni szemlét tart a gyilkosság színhelyén

Vasbotos merénylőjét menekülni kényszerítette, majd összeesett

Ujabb gyilkossági kísérlet történt a mezőturi állomáson

Az országút porában, saját véreben heverve találták meg az áldozatot

Békéscsabáról jelentik: Kohl Péter 55 éves mezőturi marhakereskedőt, amikor ma reggel 5 órakor a mezőturi állomásra ment ki, az állomás előtt ismeretlen tettes megtámadta és egy súlyos vasbotot fejbesújtotta. Kohl nem vesztette el eszméletét, szembeszállt támadójával, akitől sikerült a vasbotot elvennie. A merénylő a nem várt fordulatra a botot otthagya-

va, elmenekült.

A marhakereskedő ezután elvesztette eszméletét és csak később találták rá az ut porában. Azonnal beszállították a békéscsabai kórházba, ahol később visszanyerte eszméletét. Elmondotta, hogy támadója egy 25-30 év közötti munkás külsejű ember volt. A csendőrség bevezette a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

Nyolc évi börtönre ítélték a solymosi testvérgyilkost

Egymással ellentmondó izgalmas tanuvallomások után a vád és a védelem összeecsapásából az ügyész került ki gyeztesen —

Emberölés büntetésében találták bűnösnek Cuparescu Pera gazdálkodót

Az aradi törvényszék Ramon teanu — Topciu-tanácsa ma este hozta meg ítéletét a nagy port felvert solymosi gyilkosság ügyében. A törvényszék csak negyedszeri tárgyalásra tudta befejezni a bonyolult ügyet, amelynek előzményei a következők:

Cuparescu Pera dúsgazdag solymosi gazdálkodó 1929. júniusában, egy éjszaka vadászfegyverével

rálőtt mostohatestvérére, Cuparescu Jánosra. A szerencsétlen ember nyomban a helyszínen kiszenvedett.

A gyilkosságnak anyagi háttere volt, amennyiben Cuparescu Pera ívrével állandó pereskedésben állott az apai örökség miatt. Cuparescu Pera a vizsgálóbíró előtt beismerte a gyilkosságot, később azonban visszavonta vallomását.

Védekezés a környéken garázdálkodó rablóbandák meséjével

A mai főtárgyaláson, miután Mandru Miklós ügyész ismertette a vádiratot, Cuparescu Pera lépett a bíróság elé. Elmondotta, hogy abban az időben szervezett rablóbanda fosztogatta a gazdaságokat. A kérdéses éjszakan zajt hallott udvarában. A konyhán keresztül felment a padlásra, ahol látta, hogy előtte ismeretlen alak a gabonaraktárát fosztogatja. Erre több izban a betörő felé lött, anélkül azonban, hogy tudta volna, ki az. Ezután segítségért kiáltott és

csak akkor vette észre, hogy testvérét lötte le, amikor a csendőrök a ház előtt megtalálták a holttestet.

A bizonyítási eljárás során tizenhárom tanút hallgatott ki a bíróság. A tanúk többsége azt vallotta, hogy Cuparescu János iszákos, gyöngye jellemű ember volt, aki az örökség miatt többször megínyezte Pera nevű öccsét, hogy végezni fog vele.

A községi rendőr, mint mentőtani

Vinculescu Vasile közrendőr volt az első, aki meghallotta Cuparescu Pera segélykiáltását. Nyomban a helyszínre ment. A vádlott lakásában tartózkodott és elpanaszolta, hogy valaki fosztogatta a gabonaraktárát és ő rálőtt. Erre ő a csendőrségre sietett, akik nyomban megtartották a helyszíni szemlét és ez alkalommal akadtak rá Cuparescu János holttestére, akinek a mellkasán hatolt keresztül két golyó.

A vád részéről elhangzott tanuvallomások során viszont az nyert megállapítást, hogy Cuparescu Perának tudomása lehetett arról, hogy testvérbátyja fosztogatja a gabonaraktárát, szándékosan lött rá, hogy megszabaduljon ellenfelétől.

Kihallgatta a bíróság Bradean Athanáz dr. törvényszéki orvost, aki annak idején a holttestet felboncolta. Bradean dr. elmondotta, hogy a boncolás során megállapította, hogy két golyó hatolt keresztül a holttest mellkasán és

oly nemes szerveket sértett meg, hogy az áldozat azonnali halálát okozta.

Kihallgatta a bíróság szakértő tanúként Cibrogariu Jenő vadászati felügyelőt is, aki a bűnyelképpen szereplő vadászfegyver teljesítőképességéről és a golyók röppályájának a helyzet szerinti lehetőségéről adott le véleményét.

Ezután a perbeszédre került sor. Mandru

Miklós ügyész emberölés büntetésében kérte elítélni a vádlottat, amennyiben a vád tanúi és a bűnügyi körülményei beigazolták, hogy nem fatális véletlenről, hanem szándékoságról van szó. Nagyszerű logikájú védőbeszédet tartott. Avramescu Vazul dr. védő, aki a helyszíni szemle adataiból és a tanúk vallomásából kimutatta, hogy fatális véletlenek egész sorozata okozta Cuparescu János halálát, mert a vádlottnak sejtetnie sem lehetett arról, hogy a saját testvére fosztogatja gabonaraktárát.

Az elítélt — szabadlábon maradt

A bíróság ezután ítélethozatalra vonult vissza. Félőrai tanácskozás után este negyed kilenckor hirdette ki ítéletét, amely

Cuparescu Perát emberölés büntetésében mondotta ki bűnösnek és tetteért nyolc évi börtönbüntetéssel sújtotta.

A bíróság a helyszíni szemle adataira és részben a vád tanuinak állítására alapította ítéle-

Tutajhoz szegzett emberfejet

találtak a kínai járőrök — Kommunisták végeztek egy császárhü tábornokkal — Idegrohamot kapott a kínai kormányzó a borzalmas hír hallatára

Pekingből jelentik: Kiang közelében, amely község Kiang-Si tartományban van, a kínai járőrök a fülénél fogva egy tutajhoz szegzett emberfejet találtak. Megállapítást nyert, hogy a borzalmas tettet kommunisták hajtották végre. A borzalmas lelet Sang Huei-San tábornoknak a tizenharmadik hadosztály parancsnokának a feje, akit a kommunisták elfogtak és arra akarták kényszeríteni, hogy álljon élükre. Miután a tábornok ezt megtagadta, elmetstették felsőajkát, átfúrták a fülét, levágták a fejét, majd a testét petrolummal öntötték le és elégették. A kormánycsapatok parancsnoksága hasonló retorziót helyezett kiltatásba. Kiang-Si kormányzója, amikor a borzalmas hírt vele közölték, idegrohamot kapott.

A szokatlan hőség miatt

feltűnő vereséget szenvedett a híres Bocskai-futbalcsapat Kairóban Egyetlen vigaszgólt szerzett csupán a magyar csapat — Bajk magyar játékost hordágyon vitték le a pályáról

KAIRÓBÓL jelentik: Ma zajlott le nagy érdekfűzős mellett a kairói válogatott futbalcsapat mérkőzése a szegedi Bocskai csapatával. A szokatlan mérkőzésen a Bocskai erős vereséget szenvedett. Az eredmény 4:1, félidő 3:0. A magyar csap-



Gyorsan váratlanul nagy vagyona szert tenni csakis szerencsés nagyobb nyere-mény által lehet! Ezért vesz majdnem mindenki sorsjegyet, mert ezáltal állandó

reménye van gyorsan meggazdagodni!!

Különösen a magyar osztálysorsjegyek kedveltek, mert a kibocsájtott 34.000 sorsjegy közül 42.000 nyer, tehát

minden második sorsjegy nyer!

A nyerőselejek paratlanok! Azonkívül az egész intézmény a pénzügyminiszterium felügyelete és ellenőrzése alatt áll. Ez az oka, hogy teljes bizalommal van mindenki a magyar osztálysorsjegyek iránt. Saját érdekében rendeljen tehát sürgősen

Delej László

bank és váltó üzletében

BUDAPEST, VII. Erzsébet-körút 34.

Legnagyobb nyere-mény szerencsés esetben

500.000

pengő = cca

15.000.000

lej készpénz

Árszám és nyere-mények:

300.000 P. = cca 9.000.000 Lej

200.000 " = " 6.000.000 "

100.000 " = " 3.000.000 "

stb. stb. közel 8 millió pengő = cca.

240 millió lej készpénzben.

A húzások április 17-én kezdődnek.

A sorsjegy hivatalos ára:

Égész:	Fél:	Negyed:
24 pengő	12 pengő	6 pengő

FIGYELEM! Legelőszerebben a b. rendelések levélben eszközöltetnek és a pénz nemzetközi postautalványon, vagy bank útján küldhető be.

fét. Az ügyész megnyugodott az ítéletben, de egyben a szabadlábon lévő vádlott letartóztatását kérte, arra való hivatkozással, hogy szökésétől tartani lehet. A vádlott és a védő megfélebbezték az ítéletet. Avramescu dr. kérelemre a bíróság ciallt Cuparescu Pera letartóztatásától.

pat a szokatlan hőséget nem bírta és ennek tulajdonítható a vereség. Az egyetlen magyar gólt Moharos lőtte.

A meccs közben Bajk magyar játékos oly súlyos sérülés szenvedett, hogy hordágyon kellett elszállítani.

VEGYEN, VAGY RENDELJEN AZONNAL SORSJEGYET!

az APRILIS 17-ÉN KEZDŐDŐ
ÚJ MAGYAR XXVI. OSZTÁLY-
SORSJÁTÉKRA,

mert a huzás előtti napokban már nem lesz kapható.

Rendelés:

Levélben érkező rendelését azonnal elintézem. — Sorsjegyeit kívánsága szerint letétben nálam hagyhatja, vagy pedig osztályonként elküldöm. Betét befizetés és nyeremény kifizetés: Nemzeti postautalványon vagy bank átutalással eszközölhető.

Hivatalos árak:

EGESZ	FÉL	NEGYED
24 pengő	12 pengő	6 pengő

Dr. Vajkai Nándor

bank- és váltóüzlet
m. kir. osztálysorsjáték főelárúslító
BUDAPEST, V., Szabadság-tér 4.

Olasz cukrászok inváziója fenyegeti Arad cukrász-iparát

Az aradi cukrászok küldöttsége ma jelent Lutai Cornel dr. polgármesternél. A küldöttség tagjai elpanaszolták, hogy idegen állampolgárságu, főképpen olasz cukrászok nyitnak Aradon üzletet és konkurrenciát csinálnak a régi aradi cukrászoknak, akik amúgy is néhézzen tudnak megélni. A cukrászok kérésére a polgármester kijelentette, hogy nem ad ipar engedélyt idegen állampolgárságu cukrászoknak Aradon. Ugyanezzel a beadvánnyal azután a cukrászok megjelentek az aradi munkügyi felügyelőségen is.

Kiverték a tanítót a faluból,

mert a békeszerződés rendelkezése ellenére, nem a község nyelvén oktatta a gyermekeket

Varsóból jelentik: Wedriny nevű sziléziai község német ajkú lakossága botokkal megtámadta Karaskievits lengyel tanítót, akit felettes hatóságai küldtek a községbe, hogy oktatással foglalkozzon. A támadást a község bírása és a jegyző vezették és abban részt vett a község valamennyi polgára. Tiltakoztak a támadók az ellen, hogy egy németajkú községben, ahol a békeszerződés szerint, az oktatási nyelv a német lenne, lengyel tanító az állam nyelvén oktasson. A tanítót, minden védekezése dacára, a község lakossága kiverte a községből.

Színház — Irodalom — Művészet

* Heti műsor. Szombat este: Halványsárga rózsá (operett) újdonság, itt először; C; bérlet). Vasárnap délután 4 és este 9 órakor: Halványsárga rózsá, (operett) újdonság, A. bérletben).

* Halványsárga rózsá! Halványsárga rózsá! Halványsárga rózsá! Ennek az operettnek a nevéből izzik most a társulat operettegyüttese, amely ma este hozza ki minden képzeletet felülmúló ragyogó előadásban ezt a magyarszerű újdonságot. Ma már teljesen készen áll a darab, amely Budapesten a Városi Színházban aratótt sorozatos melegsikereket. A főpróba tegnap este már meghódította a közönséget és ez lesz ma este is a premier-előadás. Szenes Andor írta a szöveget, Sándor Jenő a muzsikát. A szöveg szellemes, a muzsika invenciózus. Az előadás pedig briliáns. Felhő irányításában az együttes remek össziátékkal működik. Kornély Mária, Vincze Emma, Dancs Ica, Keleti Fratta, Székely L., Kiss Mariska, Gömör Emma, Felhő, Csóka egytől-egyig pompásan nyújtanak. Az operett nemcsak ma, de holnap délután és este is szinrekerül.

Szinészküldöttség kérte a megyei prefektus intervencióját az aradi magyar színház városi szubvenciója ügyében

A primadonna és a szubrett a küldöttség tagjai között — Dimitrescu prefektus jóindulatáról biztosította a színész-deputációt — Holnap beszél meg a szubvenció dolgát a polgármesterrel

Ritka küldöttség járt ma délelőtt a megyei prefekturán.

Színész-delegáció.

A különösség nem is ebben rejlik, hiszen színészek az utóbbi időben, rendszerint segélykérés dolgában, sűrűn megfordulnak a hatóságok fejeinél, kisebb-nagyobb sikerrel, azonban ennek a küldöttségnek az összetétele jelentette a nem mindennapi jellegét.

A delegációban ugyanis résztvett a primadonna, meg a szubrett is. Kornély Mária, meg Dancs Ica, akiket Jávör Alfréd és Csóka József egészítették ki. Ennek az összetételnek természetesen meg volt a ravaszkas indoka.

A primadonna, meg a szubrett ritkán szoktak beleszólni hivatalos dolgokba. Kérni viszont ők tudnak a legjobban. Megtagadni meg nekik lehet a legkevésbé.

Ezek után nem nehéz kitalálni, hogy a női tagoktól tarkított küldöttség a már oly régóta kilátásba helyezett városi szubvenció dolgában kereste fel Dimitrescu Constantint delegált prefektust, akinek ugyan nem tartozik közvetlen hatáskörébe a dolog, de a színészek keresve sem találhattak volna jobb prókátort nála.

Tudni kell ugyanis a prefektusról, hogy a színház leghszorgalmasabb látogatója és még

az en suite menő darabokat is szinte esténként végigtapsolja. Pedig nem érti a nyelvet, amelyen az előadás folyik, mégis végignézi azokat. Megelégedésének pedig nem egyszer meleg kifejezést is adott.

Ez bátorította fel a társulatot, hogy hozzá mentek, hogy ők kérték meg a szubvenció ügyének egyenesbe irányítására. A delegált prefektus a legnagyobb jóindulattal fogadta az érdekes deputációt, amelynek ezúttal hölgy volt a vezetője: Kornély Mária, aki megkapóan ecsetelte, hogy miről is van szó. Dimitrescu Constantin élénken érdeklődött a hátralékok iránt és arról részletes kimutatást kért. Majd a telefonhoz lépett és a Primáriával kért kapcsolást, dr. Lutai Cornel polgármesterrel, akivel abban állapotott meg, hogy a szubvenció ügyét holnap ketten személyesen megbeszéljük. Ezután elbeszélgetett még a küldöttség tagjaival. Nem biztos, hogy mindig a színház ügyéről volt szó. Távozásban azonban még megjegyezte, hogy milyen különös is: amagyar színészeknek a román hatóságokhoz kell folyamodnia támogatásért, holott erre itt kellene, hogy legyen a magyar közönség. Hol van a magyar publikum, hol van a magyárok áldozatkészsége? — kérdezte.

Ez a kérdés tényleg sürgős feleletre vár,

Az indiai alkirály orvosa feleségül veszi

Perényi Nusi színésznőt — A megyesszony telefonszámlái

praktizál — A magyar színésznő társadalmi sikerei a francia fővárosban

Körülbelül két évvel ezelőtt Pest mondanéle-től egyszerre csak eltűnt Perényi Nusi elegáns, nyulánk figurája, a koronfekete haja, éjszema leányának szük lett a főváros s némsokára jött a hír Párisból, hogy már ott hódítja a férfiszíveket. És valóban, nem egészen két év alatt fogalommá vált, odakinn, ez a magyar leány, akit ugyanugy ott lehetett látni a Claridge délutáni teán, mint este a Café de Parisban vagy éjszaka a legelőgánsabb mulatóhelyeken. Körülötte zajlott a francia Babel élete, konjunkturája, mellette, körötte rajzoltak a francia, spanyol és amerikai hódolók, ő egyformán kedves és mulatságos maradt, vidám, mint Pesten, ahol valóságos fogalom volt a jókedve. Azután egy-két levélben jelezte pesti jó barátainak, hogy némsokára vége a mulatozásnak, mert megjelent „Ő”, akinek komoly, sőt a legkomolyabb céljai vannak. És tényleg, a párisi éjsza-

ka is kezdte nélkülözni a magyaros jókedvét, egyre kevesebbet kereste fel a régi társaságát. Ezzel szemben gyakran lehetett őt látni nappal sétálni egy komoly, pápaszemés, sárgabőrű ur oldalán.

Most azután Pesten volt előbcsuzni a születőtől, mert messzjre, Indiába indul — férje oldalán. A sárgaképu kis idegen ugyanis Mr. Chert A. Begimann dr., az indiai alkirály udvari orvosa, egy hindu ember, aki persze iskoláit a legelőkelőbb német egyetemeken végezte. Tizenkét éve praktizál már Jáva szigetén, ahol mesés vagyont szerzett. Perényi Nusi most elutazott Amsterdamban, ahol az ottani konzulátuson köti meg házasságát és onnan nyomban tovább is utazik férje állomáshelyére. Rövid pesti tartózkodása idején most csekély háromezerhatszázpengő pengőt tettek ki párisi, illetve amsterdami telefonszámlái. Biztos, hogy ezt az összeget Mrs. Begimann inkasszálni fogja az urától. Mégpedig kamatostól.

Tiztagu kommunista propaganda-társaságot leplezett le a temesvári rendőrség

Az Aradi-úton és a Krizsán-lelepen működött a régóta keresett titkos nyomda

Temesvárról jelentik: A temesvári sziguranca hónapok megfigyelései után tegnap végre ártalmatlanná tette a temesvári kommunista folyóiratok előállítását és terjesztését. A nyomozást maga Crenian Aurel rendőrkezes vezényelt, akinek nagyban segítségére jártak Popovici-Cornel főnök és Ruian Trifu komiszárius.

A rendőrség három házkutatást tartott a múlt napokban: egyet a Krizsán-lelepen, egyet az Aradi-úton és egyet a Gyárvárosban. Wolf Eszter kommunista vezetőnő lakásán. A Krizsán-lelepen és az Aradi-úton megtalálták a szervezet két sapirográfiát, Wolf Eszternél

pedig a temesvári terjesztők névsorát. Ennek alapján előállították Stemmle Gusztáv 19 éves munkást, Siska Antalt, Szücs Simont, Szimut Lajost, Musna Jánost, Ballauer Antal, a kolozsvári szekció kiküldöttjét, Berei Károlyt, Stoffel Nándort, Singer Simont, a bucaresti-i központ kiküldöttjét és végül Wolf Esztert.

Kihallgatásuk alkalmával boismerték, hogy az összes folyóiratok az ő nyomdájukból kerültek ki. Központi utasításra Singer vezete a szerkesztést, míg az ifjumulások terjesztették a folyóiratokat, mind a fiz munkások terjesztették az ügyészségre. A temesvári kommunisták folyóiratainak és propaganda-röpcéinek ügye ezzel, végleg elintéztnek tekinthető.

Autóshét Budapesten márc. 28-tól
április 9-ig vizum nélkül 33% utazási kedvezmény.

Képviselet: Sándor Ferenc
hivatalos menetjegyirodaja

Özvegy báró Nopcsa Elekné ügye az aradi törvényszék előtt egy bonyodalmas budapesti raktározás kapcsán

Április 2-ikára tüzték ki a főtárgyalást az érdekes ügyben — Amikor a beraktározó nyolc esztendeig nem ad életjelt magáról — A bünyügyi hatóságok megszüntették az eljárást

Másfél millió lejt követel egy váradi kereskedő a bárónétól

A jövő hét csütörtökén, április másodikán a magyar arisztokrácia egy általános tiszteletben álló tagjának ügyét tárgyalja az aradi törvényszék második szekciója, *Orezeanu Romul* törvényszéki elnök vezetésével. A bíróság előtt özvegy báró Nopcsa Elekné ujaradi földbirtokosnő áll, akit *Sebestyén Adolf* nagyváradi kereskedő jelentett fel egy régi viás ügy kapcsán. Az *Aradi Közlöny* a múlt év folyamán, amikor ez az ügy megindult, részletesen foglalkozott az esettel, amely most fogja foglalkoztatni az aradi törvényszéket. A rendkívül érdekes ügy előzményei és részletei egyébként a következők:

A beraktározó eltűnik

Körülbelül 12 esztendővel ezelőtt, 1919-ben özv. báró Nopcsa Eleknének Budapesten, a Korponay-uca 6. szám alatt háza volt, amelynek raktárát *Sebestyén Adolf* nagyváradi kereskedő vette bérebe. A kereskedő a Magyarországon átvonuló német katonaságtól nagyobb mennyiségű kocsis és lószerszám alkatrészt vásárolt és áruját a báróné házában helyezte el. Összesen ötezer darab kocsitengely, 2000 darab lószerszám párná és 286 hám került raktárba. *Sebestyén* ezután ismeretlen helyre távozott és esztendőig nem adott magáról életjelt. Természetesen ezen idő alatt a raktárdíjat sem fizette ki. Az áru gazdátlanul hevert a raktárul szolgáló istállóban és az idők múltán özv. báró Nopcsa Elekné teljességgel el is feledkezett arról, hogy Korponay-ucai házában idegen árut raktároztak el. Néhány év múltán a báróné feladta budapesti érdeklődéseit s eladásra került a Korponay-ucai ház is. A ház gondnok nem tudta, mit csináljon az elraktározott holmival, amelyet nem kimélt meg az idő, úgyhogy teljesen használhatatlanná vált. Végül azt tartotta célszerűnek, ha az egyik budapesti raktárban helyezi el. Mindenről maga a báróné nem tudott.

Nyolc év múlva, 1927-ben megjelent Ujaradon dr. Kovács Andor nagyváradi ügyvéd, ki közölte özv. báró Nopcsa Eleknével, hogy *Sebestyén* jogi képviselője és felhatalmazása van a Budapesten elraktározott áru átvételére. A

báróné meglepetéssel hallotta, hogy a tulajdonos nem vette át annakidején az árut, majd levelet adott, amelyben felhatalmazta az ügyvédet annak átvételére. *Sebestyén* Budapestre ment, ahol nem tudott nyomára jönni áruja hollétének, elegendőben a Korponay-ucai ház

A nyomozó hatóságok megszüntetik az eljárást

Sebestyén Adolf erre ügyvédje útján bűnvádi feljelentést adott be özv. báró Nopcsa Elekné ellen. A feljelentés híre nagy feltűnést keltett Erdélyszerte és általános sajnálkozással fogadták a kellemetlen esetet. Megindult a bünyügyi nyomozás amely hetekig tartott és a mely semmiféle pozitív eredményt produkálni nem tudott a vád bebizonyítására. A hosszú nyomozás és vizsgálat vége az volt, hogy megszüntették az eljárást özvegy báró Nopcsa Elekné ellen és így a bünyügyi hatóságok teljesen tisztázták a báróné szerepét az ominózus raktározási ügyben. Ezzel azonban nem fejeződött be az ügy, amennyiben *Sebestyén Adolf* ügyvédje útján egyenesen az aradi törvényszékhez adott be feljelentést, amelyben magánvádat emelt a báróné ellen.

Az aradi törvényszék második szekciója

Kövér Gusztáv kilépett a nagyváradi magyar

Csak a megalkuvást pártvezetőségéből, hogy elősegítse ezzel a magyar-román pártbékét el a tagozati alelnök — Elhatározása Nagyváradon általános feltűnést keltett

Nagyváradról jelentik: A Magyar Párt biharmegyei és nagyváradi tagozatának közös választmánya a napokban ülést tartott, amelyen a magyar-román együttműködés lehetőségeit beszélték meg. Dr. Kövér Gusztáv alelnök ezen a gyűlésen bejelentette lemondását, kifejtve, hogy nem akar a meggyezés útjában állni, azonban nem hisz a román-ság őszinte szándékában és csak jogfeladást látna a románsághoz való közeledésben, ezért

inkább visszavonul a Magyar Párt vezetésétől. Ezen határozatát írásban is tudatta a pártvezetőséggel. Ma levelet küldött a helyi tagozatnak, amelyben kifejti, hogy örömeire szolgálna, ha távozása megvalósítaná a magyar-román pártbékét, azonban a múltból szerzett tapasztalatai alapján nem hisz ebben, mivel csak a megalkuvást nem ismerő kisebbségi politikát ismeri el helyesnek.

„Tíz év óta: Gyulafehérvár, a kisebbségi szerződés és politikai paktumok kivétel nélküli megszegése, nem enged hinnem a román hűkejobb őszinteségében” — jelenti ki levelében Kövér Gusztáv dr., majd ezzel fejezi be sorait: „Akárhogy harcolva is, csak segíteni akartam a magyarságon, félreállításom is ezért történik”. A Magyar Párt alelnökének távozása nagy feltűnést keltett a nagyváradi és biharmegyei magyarság köreiben.

Agyonverte vadházastársa a nadabi néptanítót

Marin Ioan ma kiszenvedett az aradi kórházban — Matei Anna féltékenységében követte el tettét

Ma délelőtt meghalt az aradi közkórházban Marin Iván 23 éves nadabi néptanító. Marin Iván már legalább két hét óta vívódik a halállal. Súlyos fejsérülésekkel került a műtőasztalra, az orvostudomány azonban nem tudott segíteni a szerencsétlen emberen. A haláleset háttérében szerelmi tragédia áll, amelynek másik szenvedő hőse Matei Anna ugyancsak nadabi illetőségű, 37 éves asszony, aki szerelmeféltetésből ölte meg a néptanítót. Matei Anna jelenleg az aradi ügyészség fogházában várja további sorsát.

A tragédia előzményeül szolgál, hogy Marin Iván néptanító már hosszabb ideje közös háztartásban élt a 37 éves Matei Annával, aki már a nagy korkülönbségnél fogva is féltékenykedett. A tanító egyetlen lépést sem tehetett a községben, hogy oda Matei Anna hűségesen el ne kísérte volna. Közvetlenül a tragédia előtt a viszony elhidegült a vadházastársak között. A tanító már szívesen szabadulni szeretett volna Matei Annától, aki azonban csökönyösen ragaszkodott Marin Ivánhoz és az utóbbi időben, miután hallotta, hogy a tanító más leányok után jár, még azt sem engedte meg, hogy elhagyja a szobát.

Két héttel ezelőtt Marin Iván a délutáni

órákban kinézett lakásuk ablakán. Két fiatal leány haladt el az ablak alatt és a tanító talán a kellesténél jobban fixirozta a leányokat.

Matei Anna féltékenységében megragadta a keze ügyébe eső fejszét és hátulról két hatalmas csapást mért szerelmese koponyájára.

akit nyomban elborított a vér és eszméletlenül rogyott össze. A csendőrök Matei Annát letartóztatták és beszállították az aradi ügyészségre, ahonnan letartóztatási indítvánnyal került a vizsgálóbíró elé, aki foganatosította is az ügyész indítványát. Matei Anna kihallgatása során azzal védekezett, hogy nem volt beszámítható állapotban, amikor tettét elkövette, mert annyira féltette vadházastársát, hogy valahányszor hallott felőle valamit a faluban, mindig önkivületi állapotba került. A szerencsétlen asszony azt is felhozta védekezésül, hogy meglévő készpénzét Marin Ivánra költötte, ezért anyagi szempontból is fontos volt számára, hogy megmaradhasson a tanító mellett, mert különben koldusbotra jutott volna. Marin Iván halálával Matei Anna bünygye nagyon súlyosbodott, miután az ügyész most már nem súlyos testisértéssel, hanem emberöléssel fogja vádolni a féltékeny asszonyt.

Adesgo selyemharisnya
kis hibával ... L. 98
Selyem nadrág esikós szövés ... L. 69
Selyem combine esikós szövés ... L. 135
CENTRAL harisnyaaruház, Arad
Bul. Reg. Maria 18.

egyik volt alkalmazottjától olyan információkat kapott, hogy a kocsis és lószerszám alkatrészeket Ujaradra szállították és azoknak egy részét eladták. Visszajött és közölte özv. báró Nopcsa Eleknével, hogy 1 millió 643.200 lejt követel az eltűnt áruért, ezzel szemben hajlandó kifizetni az elmaradt raktárdíjat. A báróné jogi képviselője, a napokban kinos botrány áldozatává lett dr. *Pietsch Béla* folytatta le a tárgyalásokat a nagyváradi kereskedővel, majd amikor úgy látta, hogy a követelés teljesíthetetlen, megszakította a további megbeszéléseket.

Április 2-ikára tüzte ki az ügy főtárgyalását. Az egész iratesomó csupán a nagyváradi kereskedő feljelentéséből áll, miután semmiféle előzetes vizsgálat a második feljelentés nyomán nem történt. Anélkül, hogy prejudikálnánk a várható bírósági ítéletet, meg kell állapítani, hogy az eredmény előrelátható abból a körülményből, hogy a bünyügyi hatóságok nem vállalták a vád képviselőt és megszüntették minden eljárást a báróné ellen. Ez különben természetesen is, mert özvegy báró Nopcsa Eleknéről nemcsak magas társadalmi állásánál, hanem vagyoni helyzeténél fogva sem tételezhető fel hasonló cselekmény elkövetése és így bizonyosra vehető, hogy a félreértés az április 2-iki tárgyaláson megfelelő módon tisztázódni fog.

Marosi Rudolf.

Körutazási jegyek hivatalos áron
Sándor Feenc menetjegyirodájában

Az aradi mozik mai műsora

5. 7 és 9 órákor:

CENTRAL MOZGÓ: A FORRÓVERŰ VÁROS. Egy csodálatosan megrendezett világfilm, melynek főszereplői: Jan Kiepura, a világ egyik legnagyobb tenoristája, és *Brigitte Helm*, a filmdivák egyik legkimagaslóbb alakja. A cselekmény színhelye Nápoly, Pompeii, Capri szigete és Bécs. Az olasz ég varázsa ömlik el a csodás szépségű tájakon, amelyek háttérében a *Ve-zuv* üstölgő krátere látszik. *Kiepura* bájos olasz dalokat és impozáns operáriákat énekel. Kezdetkor az ajtók bezártnak.

SELECT MOZGÓ: Premier. ÖNFELÁLDOZÁS. Dráma. Főszerepekben: *Marcelline Dav* és *Ralph Forbes*.

ELITE MOZGÓ: Új műsor. KISÉRT A MULT. Főszerepekben: *Lotte Loring* és *Werner Pietsch*.

GRADISTE MOZGÓ: Új műsor, 7 és 9 órákor. CASANOVA ÖRÖKÖSEI. Erkölcsháza. Főszerepekben: *Harry Herdt*, *Andrée la Fayette*, *Maly Delschaft*.

H I R E K

Légi háboru a Minorita-templom környékén

Velencében a Szent Márk-tér a galamboké.

Aradon viszont nincs szabad terük és a multban be kellett érniük azzal, hogy lakbérmentesen megszállhatók a középületek kupoláit. A vallásosabbak a Minorita-palota círádált kultiválták, a megtontolt elemek szívesen repdesték körül a városháza tornyát, vagy az anyakönyvi hivatal párkányára telepedtek és nemes példaadással végeztek turbékoló munkálatokat.

Az utóbbi időben szomorú napok jártak az aradi galambokra. Röviden: nemrég odaienn a légben, a kupolák szegélyén, a párkányok peremén hatalmas légi harc dult. Nem robbantak bombák, nem ilyen küzdelem volt ez. Egészen más.

A galambok reménytelen harcukat vívták meg nagy ellenségükkel, a — varjúkkal. Nem merjük azt állítani, hogy nem-e folyt vér, mert a varjúk csőre erős és könnyen tépi a galamb gyenge husát, azonban a csata hamar befejeződött. Nem kellett demarkációnális vonalak, vagy békeszerződések. A varjúk győztek minden vonalon és nemsokára varjúkárogás hangzott fel a galamb-bugás helyett a Minorita-templom környékén.

— Kár, kár... — szólt a kárörvendő, csufondáros varjúinduló. Mignem most varjúvilágban is háborura készülődtek. Ezuttal már légi nagyhatalmak ütköztek meg.

A természet csinálta az egész galibát. Miért nincs tavasz? Miért nincs kukac? Miért nem hord össze a természet minden tücsköt-bogarat, hogy legyen mit kosztolnia a vércsének? Mert róla van szó. És mivel a mezőn nemsokára újra fel kell buudáznai a lilomot, a vércsék éhes, de annál elszántabb csapatokban elindultak a város felé, friss galambpecsenyét szítva.

Bizonyára nagy volt a meglepetésük, amikor galambok helyett légi konkurensükkel, a varjúkkal találkoztak, akikkel legalább a fedett állásokért, helyesebben szállásokért meg kellett vívniok.

Meg is vívtak: S mivel jelen esetben oszrdifferencia a mérvadó, csakhamar vércse-projektus volt az ur a középületek tetején. Vércse-vijogás váltotta tehát fel a varjúkárogást, amely viszont a galambbugást üldözte el.

Csuda tökéletes lény az ember. Már az állatok is őket utánozzák... TARJÁN.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Egyelőre igen változókéony, aránylag hideg idő várható, kisebb havazásokkal. Távolabbi kilátások: tulnyomóan derült idő, éjjeli fagyokkal, lassu nappali felmelegedés valószínű.

— Mihály nagyvajda influenzában megbetegedett. Bucurestiből jelentik: A Lupta értesülése szerint: Mihály nagyvajda influenzában megbetegedett, úgy, hogy kénytelen az ágyat is őrizni. Az orvosi vizsgálat megállapításai szerint, a trónörökös láza minimális és az influenza könnyű lefolyásnak ígérkezik. Lehetséges, hogy ma délután orvosi jelentést adnak ki állapotáról.

Az esti órákban kiadták a jelzett orvosi bulletint, amely szerint aggodalomra nincs ok és estére a beteg állapotában jelentékeny javulás állott be.

— **SZABADLÁBRA HELYEZTÉK STOICA SZESZINSPEKTORT.** Temesvárról jelentik: A temesvári táblai vádtanácsot tegnap újra a feketeszesz-ügy foglalkoztatta. Dán Artur, a letartóztatott gyárigazgató, valamint Batea Viktor és Stoica Romulus szeszellenőrök szabadlábrahelyezését kérték a táblai vádtanácsból, amely délelőtt 10 órakor Stoica Romulus marosvásárhelyi szeszellenőrt szabadlábra is helyezte. A másik két vádlott továbbra is őrizetben marad. Stoica tegnap délután már el is hagyta az ügyészségi fogházat. Holnapra újra jelentősegteljes kihallgatások lesznek a feketeszesz temesvári frontján.

— **Lelki magány.** Az Urileányok Mária-kongregációja kedd estétől csütörtök reggelig Lelki magányba vonul. Az elmélkedések anyagát a Minorita Kulturházban este hét és reggel hét órakor, összesen négyszer, Wild Endre dr. fogja előadni. Az intelligens hölgyközönséget szívesen látják vendégül. Nagy-csütörtökön reggel közös szentáldozás lesz.

A legmakacsabb bérlényesség esetén is normális bétisztítást végeznek fájdalom nélkül az Artin drogok. Kérje orvosától, Olcsó!

Katonaszabadítás miatt letartóztattak egy alezredest és több magasabbrangu tisztviselőt Csehszlovákiában — Kassán volt a katonaságtól i egenkedő ifjak paradicsoma

Kassáról jelentik: Régóta suttognak a városban és általában az egész országban arról, hogy **Kassán már huzamosabb idő óta rendszeres katonaszabadítás folyik.** A kassai sorozó-bizottság rengeteg sok katonaköteles ifjat mentett fel a katonai szolgálat alól, olyanokat, akik teljesen egészségesek voltak és minden tekintetben alkalmasak lettek volna szolgálatra. Nagyon sokan jöttek Kassára az ország távolabbi részéből is, azzal a biztos számítással, hogy a kassai sorozó-bizottság

véglegesen felmenti őket a katonai szolgálat alól, ami még minden eddigi „kéri” esetben meg is történt.

Valóságos rendszer fejlődött ki a katonaszabadítások terén, míg végül a rendőrség bele nem avatkozott a kassai üzelmekbe. **A nyomozás során a katonaszabadítások bebizonyítást nyertek és ennek alapján a rendőrség letartóztatta Martinek József egészségügyi alezredest és több magasrangú tisztviselőt, akik a közvetítő szerepet töltötték be a sorozó-bizottság és a katonakötelesek között.**

REGARD!

Amint ismeretes, a kölcsön megkötése idején Romániába érkezett Auboin, a Banca Nationala volt pénzügyi ellenőre és romániai utja kapcsán mindenki biztosra vette, hogy Auboin lesz az új kölcsön idején is a tőke érdekeltségek részéről kiküldött pénzügyi szakértő. Eppen ezért képvisel nagy érdekességét Pojarca földművelésügyi államtitkár jelentése, — aki a ratifikált kölcsöntörvényeket vitte — amely arról számol be, hogy az ország új pénzügyi ellenőre nem Auboin, se Rist, hanem Regard lesz. Regard tehát az új tekintély és mert a jelentés úgy érkezett, hogy ennek az urnak a kiküldését „sikerült elintézni”, valószínű, hogy a kormány egyáltalában nem óhajtott már ismert ellenőr urak újabb látogatását és mindent elkövetett, hogy új ember ügyeljen fel a jegybank működése felett. Most már tényleg kíváncsian várjuk, vajjon monsieur Regard — tényleg regárdtal lesz hazai pénzügyeink kezelési metódusai iránt?

— **Ujencok esküje.** Vasárnap zajlik le az aradi várban az ujencok eskütétele, amely ünnepélyes keretek között történik. Az eskütételnél az összes polgári hatóságok is megjelennek Dimitrescu Constantiu belügyi vezérfelügyelő, delegált prefektus vezetésével.

Georgetta és Solym gallérok az utolsó párisi divat szerint **KELL ÉS KRAUSZ-nál**

— **Megtámadták az örökösök Crisan Sándorné nemes adományát a város számára.** Crisan Sándorné aradi urasszony 50.000 lejt hagyományozott a városnak, egy jótékony alapítvány létesítésére. Az urasszony örököse azonban megtámadta a végrendeletet és a per most folyik a bíróság előtt. A tanács mai ülésén jelentette be az alapítvány létesítését a város vezetősége, amely a városi főügyészt delegálja a végrendelet védelmére.

— **Házasság.** Dr. Holländer Irén és Herzog Tibor folyó hó 29-én délelőtt 12 órakor tartják esküvőjüket az aradi izr. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

Nincsen ember hib- nélkül,
nincsen rek-ám háttér nélkül:
A mi vázunk mind hibátlan,
jó minőség ocsó árban.

RUTKAY & BOTYE

fehérmű keletgye vállalat
ARAD, Megyeházzal szemben.

— **HÁROM KISLÁNY FULADT MEG A BEZÁRULT LÁDÁBAN.** Budapestről jelentik: A közele Kaskantyú községben három kislány egy ládában játszadozott. A láda fedelje hirtelen lecsapódott és mire a szülők hazaérkeztek, a gyermekek a ládában megfulladtak.

— **Kölcsön-értekezlet a Banca Nationalánál.** Bucurestiből jelentik: A Banca Nationala igazgatósága ma fontos ülést tartott, amelyen megjelent Angheliescu bankkormányzó, Teianu pénzügyi államtitkár és Popa, az alapítvány-osztály igazgatója. Hírek szerint a kölcsönnel beérkező idegen valuták kezeléséről és hovatartásáról volt szó az értekezleten.

— **DETERDING ERDÉLYBE JÖN.** Bucurestiből jelentik: Henry Deterding, a Royal Dutch petroleumkoncern elnöke ma utazik el Bucurestiből.

Mielőtt végleg elhagyná Romániát, megtekintti a Ploesti melletti petroleumiöldeket, majd Erdélyben a nagyobb városokban fog kiszállni és látogatást tenni. Elutazása előtt Bratianu Györggyel folytatott beható és méltán feltűnést keltő tárgyalásokat.

— **Meghalt Arnold Bennet,** Londonból jelentik: Arnold Bennet, a kiváló angol regényíró ma este 9 órakor hosszas szenvedés után meghalt. A híres regényíró 40 éves korában írta első nagy regényét, a „Vén asszonyok meséje” címen, amely azután világhírt megalapozta. Ettől fogva egymásután jelentek meg közismert és híres munkái, majd a „Ryceman Steps” híres regénye, mely 1923-ban jelent meg, írói pályájának csúcspontját jelentette.

— **Szenvedő nőknél a természetes „Ferenc József” keserűviz könnyű, erőlködés nélkül való békliürítést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.** A női betegségekre vonatkozó tudományos irodalom több megalkotója írja, hogy a **Ferenc József viz** kitűnő hatásáról a saját kísérletei alapján is alkalmas volt meggyőződést szerezni. **A Ferenc József keserűviz** gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Ma estig még mindent megtudhat önmagáról s mindazokról, akiket szeret.** Vigye irásukat Pythia psychografologushoz, aki pár sor kézírásból mindent megmond. Fogad: 11—1 és 4—7 között. Bulevardul Carol (Ersébet-körut) 71. Ipartestülettel szemben.

— **BETILTOTTÁK GAJDA FASCISTA SZERVEZETÉNEK MŰKÖDÉSÉT.** Prágából jelentik: **A rendőrség betiltotta a cseh faszisták katonai alakulatának működését.** Ez az alakulat, amelynek vezére Gajda tábornok volt, legutóbb az operaházban zajos tüntetést rendezett és megakadályozta az előadás zavartalan menetét, ezenkívül pedig állandó tüntetéseket rendezett a német hangostilmek ellen.

Városi Színház

Jön! a nemzetközi Jön!

Női-birkózóverseny.

A jelenkor legszenzációsabb sporteseménye
Kedd, szerda, csütörtök este.

— **Zongora, szomszédok érdekében.** Búcsból jelentik: Spielmann osztrák mechanikus érdekes találmányt jelentett ma be „Superpiano” néven. A feltaláló olyan zongorát konstruált, amelyet csak a játszó hall, két kagylóval tud érezni. Ez különösen a gyakorlóknál előnyös.

— **Kémkedés miatt lefogtak egy kereskedőt.** Pozsonyból jelentik: A pozsonyi rendőrség ma letartóztatta Zsák József kereskedőt, aki ellen bizonyítákok vannak, hogy egy idegen állam javára kémkedett. Hírek szerint a kémkedés összefüggésben van a Tuka-üggyel.

Orizetbe vette a temesvári rendőrség Löffler dr. ügyvéd inzultálóját

Házbérhátralék-behajtás ügyvéd-veszekedésével és köztisztasággal egybekötve — Hátulról ugrott rá a hivatalos ügyben eljáró ügyvédre Szécsi Ferenc

Temesvárról jelentik: Néhány nappal ezelőtt kinos botrány játszódott le a temesvári „Star” cipőkereskedő-cég helyiségében. A cég kényszeregyezségi eljárás megindítását kérte maga ellen és dr. Löffler Géza ügyvéd, a Löffler-palota gondnoka, megjelent az üzlethelyiségben, hogy 36 ezer lej hátralékos házbér fejében foglalást eszközöljön. Ugyanebben az időben az üzletben tartózkodott dr. Steiner Béla ügyvéd, akinek társaságában volt Szécsi Ferenc, a Grünwald, Spitzer és Társa-cég alkalmazottja. A két ügyvéd között szóváltás keletkezett, amely majdnem a tetlegességig fajult. Szóváltás közben

hátulról lerántotta dr. Löfflert, aki a földre esve, az orrán megsebesült.

A megtámadott ügyvéd inzultálása miatt feljelentést tett Szécsi ellen, akit a rendőrség ma kihallgatott és orizetbe vett.

— **KÖZÉPKORI KINZÓESZKÖZÖKKEL VALLATJÁK JUGOSZLÁVIÁBAN A POLITIKAI BÜNÖSÖKET.** Zágrábról jelentik: Államellenes és politikai bűncselekményeknél a nyomozó hatóságok az utóbbi időben középkori kinzóeszközöket alkalmaznak a vádlottak kihallgatásánál. Mint most kiderült, legutóbb egy négy és fél centiméter szíves vasabroncsot vettek használatba, amelyet a vádlottak homlokára erősítettek és addig szorítottak, míg a vallomás elhangzott.

— Egy aggastyán tragédiája. Igna János 80 éves székudvari lakost ma reggel hozzátartozói holtan találták meg a földön. Megállapított nyert, hogy az aggastyán éjszaka leestett ágyából és a nagy ijedségtől szívizületést kapott. A székudvari csendőrség jelentést tett az esetről az aradi ügyészségnek, ahol tekintettel arra, hogy bűneset nem forog fenn, elálltak a holttest felboncolásától és megadták a temetési engedélyt.

— A zsidó kulturházban nem vasárnap, hanem ma, szombaton este 9 órakor tartjuk meg a szokásos előadást, vitaestély keretében. A vitaelőadás címe: Faj-e, nemzet-e, vallás-e a zsidóság? Vezérszónokok: iltői Adler Tibor, dr. Kupfer Miksa és Bornstein Sándor. Összefoglaló beszédet tart dr. Vágvolgyi Lajos főrabbi.

— **Áramszünetelés.** A villanytelep igazgatósága értesíti a nb. fogyasztó közönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt folyó hó 29-én, vasárnap, az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel fél 8 órától délelőtti fél 12 óráig: Pernyáiban, Strada Mocioni, Strada Ohiba Birta, Strada Marasesti és az ezen uccák által határolt részekben.

— Szerencse, váratlan gazdagság el nem képzelhető próba nélkül. Hogy érheti Önt egy nagyobb nyeremény-szerencse, ha nincs sorsjegye? Még ha csalódott is eddig, nem szabad reményét, optimizmusát elveszíteni. Kitartás a fő! Most itt az alkalom, próbálja ki szerencsésjét és rendeljen egy sorsjegyet Delej László bankházában, Budapest, VII., Erzsébet-körút 34., ki a múlt sorsjátéknál is nagy nyereményeket, lejben sok milliót fizetett ki szerencsés üzemeltetőinek.

— Az Erdélyi Kárpát Egyesület „Czárán Gyula” beszélya f. hó 29-én, vasárnap gyalog-kirándulást vezet a következő útirányon: Bodrogi út, Vörös kereszt, Ó-Bodrog, kompon átkelés a Maroson a Hódos-Bodrogi zárdához, Zádorlak, Zsigmondháza, Arad, Találkozás reggel 7 órakor a „Vadászkürt” kávéházban. Ebéd a háztársákból. Hazatérés este fél 8-kor, Vendégeket kik az E. K. E. táborában akarják megismerni Arad megye és Erdély vadregényes szépségű helyeit, minden kiránduláson szívesen lát az egyesület. A husvét kirák részletes programja a Magyar Pártban április 2-án, csütörtökön este fél 8—8 óra között a rendes heti hivatalos óra alatt lesz megbeszélve, amikor is minden turista- és kirándulási ügyben az érdeklődőknek felvilágosítással szolgál az E. K. E. aradi vezetősége.

A dohány nikotinmentesítésének problémájához

Most, hogy a Fumosan vállalat révén a román dohánymonopolium is forgalomba hozta a nikotinmentesített cigarettákat, nem lesz érdektelen, ha rövid visszpillantást vetünk azokra az „eljárásokra”, amelyekkel eddig próbálkoztak kivonni a nikotint a dohányból.

Voltak törekvések, különösen Németországban, amelyek a dohány termelése során akarták kiküszöbölni a nikotint, vagyis olyan dohánnyt termelni, amely már learatáskor minimális mennyiségűt tartalmaz. Ezek a kísérletek rengeteg pénzbe kerültek, de alig jártak pozitív eredménnyel, úgy hogy a pforzheimi német dohánykutató állomás abba is hagyta őket.

Számtalan próbálkozás történt a dohány nikotintartalmának a készáruban való csökkentésére és még több arra, hogy a cigaretta nikotintartalmának csökkentése nélkül az elszívás alkalmával kevesebb nikotint jusson a szervezetbe. Vannak ezek között igen naiv elgondolások. A legegyszerűbb példa az, hogy a szívás egy réteg vattán keresztül történik, akkor a dohányos boldogan emeli ki a barnára festődött vattát. A Fumosan által nikotinmentesített cigaretták forgalombahozatalának napjaiban is megfigyeltük, hogy sokan egy zsebkeendő vagy vattán keresztül való szívás által akartak kipróbálni, vajon valóban kivonták-e a nikotint a dohányból és rosszalólag csóválták a fejüket, ha a vattán vagy zsebkeendőn maradt egy kis barna folt.

Ez naivitás és önártás is egyben, mert a nikotin szintelen víztiszta anyag, mely sem-

mi nyomot nem hagy, míg az a barna festékanyag, amit a vatta, vagy zsebkeendő felfog, nem egyéb mint a dohányban levő gyanta és más égési termék. A tudományos vizsgálatok beigazolták, hogy sem a vatta, sem a zsebkeendő nem tart vissza semmit a nikotintól.

Számos kísérlet történt, hogy különböző vegyszerekkel távolítsák el a nikotint a dohányból. A vitrioltól kezdve az összes maró anyagokkal próbálkoztak. Természetesen haszalanul, mert ezek a szerek a nikotinnal együtt a dohánnyt is elpusztítják. Ez természetesen nem akadályozott meg egyes túlélnék üzleti szellemű embereket abban, hogy forgalomba hozzanak ilyen „nikotinmentesítő” vegyszereket, melyeket vagy befecskendeznek a cigarettába, vagy más úton hoznak érintkezésbe a dohánnyal. A drezdai törvényszék csak nemrég ítélte el másodfokon is csalás miatt egy ilyen vállalkozót, aki „antitoxin-octapin” néven hozott forgalomba egy nikotinmentesítő szert, amelyről három egyetemi tanár megállapította, hogy nem egyéb tiszta víznél.

Ma már egy egész tudományos világ elismeri, hogy az egyetlen komoly nikotinmentesítési eljárás a Falk és dr. Wenusch-féle elektrokemai módszer, mely amellel, hogy ténylegesen kivonja a nikotint a dohányból, egyben változatlanul megőrzi annak kellemes ízét és aromáját. A bucaresti Fumosan-gyárban ezen korszakalkotó tudományos felfedezés alapján, csodálatosan megkonstruált elektromos gépek segítségével történik a cigaretták nikotinmentesítése.

Két lejért árulják a kiflit a városháza folyosóján is, holott a tanácsteremben 1.50 lejben maximálták az aradi cukorgyár munkáspolitikáját — Baj van az ucca-burkolattal

A polgármester a pékek ügyében a revíziós bizottság döntését várja

Ma ülést tartott Aradváros nagy-tanácsa Lulai Cornel dr. polgármester elnökelete alatt. A szokásos formalitások megtörténte után számos interpelláció hangzott el. Blaskovits István a cukorgyár ügyében szólalt fel és kifejtette, hogy bár a gyár számos kedvezményt kap a várostól, mégsem alkalmaz aradi munkásokat, hanem idegenből hozatja őket. Kerpel Izsó a víz ügyében interpellált és kérdést intézett a város vezetőségéhez, milyen intézkedések történtek eddig az aradi ivóvíz megjavítása érdekében? Lulai dr. válaszában kifejtette, hogy az idei költségvetésben 600.000 lejes összeg szerepel, amelyet ártézi kutak fúrására használnak fel. A téli szezonban azonban nem lehet dolgozni és erre csak a tavasz beálltával kerülhet a sor. Kerpel kéri a polgármestert, vonja be az ügybe az aradi szakértőket is és ebből a célból hívjon össze értekezletet az aradi városházára. A polgármester kifejtette erre nézve hozzájárulását, mire a tanács tudomásul vette válaszáat.

Parcz Béla dr. az aszfaltjárdák javítása ügyében szólalt fel és kijelentette, hogy a gyalogjárók már a belvárosban is rosszak. Kérdést intéz a város vezetőségéhez, milyen járdák megjavítására kerül most a sor? Lulai dr. kifejtette, hogy az idén a főt és az ahhoz tartozó mellékutakat, valamint a Batthyány-ucca járdái kerülnek megjavításra. Erre nézve Zima Tibor is felszólal és elmondja, hogy esőzések és a hóolvadás idején a csatornák-

ból az uccára csurog a víz, ami a járdákat erős mértékben rongálja. A polgármester megállapította, hogy a tanács legközelebbi ülésén vizsik be az új építkezési szabályrendeletet, amely erre vonatkozólag is tartalmaz intézkedést.

A következő interpelláló Ursu János dr. volt, aki bejelentette, hogy lemond az átvételi bizottsági tagságáról, miután nem hívták meg, amikor a Str. Col. Paulian-ucca aszfaltozási munkálatainak átvételéről volt szó, ami annál is furcsább, miután előzőleg kifogásolta az ottani munkálatokat. A polgármester kérte dr. Ursut, vonja vissza lemondását és megígérte, hogy szigorú vizsgálatot rendel el az ügyben és a hanyagságban büns tisztviselő megfelelő büntetést kap. Ursu dr. ezután felszólalt az ellen, hogy a péksüteményeket még mindig két lejért árulják, dacára annak, hogy a permanens-bizottság 1.50 lejben állapította meg azok árát. Botioc Elek dr. megerősíti ezt, sőt megállapítja, hogy még a városháza folyosóján is kétételes süteményeket árulnak, mire Lulai Cornel dr. kifejtette, hogy ebben az esetben a bíróságnál kell feljelentést tenni, miután spekulációkban az dönt. Különben is nem akart teljes szigorral eljárni a pékek ellen, amíg a temesvári revíziós bizottság a péksütemények maximálása ügyében beadott felebbezés felét nem hoz végleges döntést. Lantos Miksa a villanygyár ügyében interpellál, majd ezzel befejeződött az interpellációk sora.

— Dr. Lakatos badeni szanatóriuma Wien mellett. Egész évben teljes üzemből, 120 szoba, folyó, hideg és meleg vízzel, összes komforttal, Apartamentek fürdőszobával. Nagy kerti terraszok. Összes diéták. Külön szívosztály dr. Singer Richard egyetemi magántanár (Prof. Wenkebach volt első asszisztense) vezetése alatt. Kénes fürdők a házban. Ötórás tea a grillroomban, tánc, színház mozgószínház és egyéb szórakozások. Mérésékelt egyezságarak úgy a pensio, mint a kezelésekre vonatkozólag

— Utolsó nap Aradon: Egy utolsó, jó tanács siker és boldogságért. Az élet nagy misztériumát megfejti Pythia pszichografologus. Fogad: 11—1 és 4—7 között. Bulevardul Carol (Erzsébet-körút) 71., Ipartestülettel szemben.

— A Der Deutsche Rundfunk legújabb száma ismét színes, változatos tartalommal jelent meg. A kitűnő rádióúság a hét legfrissabb rádiószennációit közli, ezenkívül képekkel illusztrált riportok, beszámolók és érdekesnél-érdekesebb leírások tartják a 80 oldal terjedelemben megjelenő rádiólapot. A Rundfunk ezenkívül teljes heti nemzetközi rádióműsort is közöl.

Megnyilik

a legszegényebbek előtt is a városi tudószanatórium

Aradváros tanácsa megváltoztatta a szabályrendeletnek az ingyenes kezelésre vonatkozó rendelkezését

Ma módosította a városi tanács a tudószanatórium szabályrendeletét. A módosítás megtörtént oly módon, hogy ingyenes kezelésre jogosító szegénységi igazolványt mindazok kaphatnak, akiknek keresete nem haladja meg az 1500 lejt. A módosítás megszorító intézkedést jelent, miután a maximum eddig 5000 lej volt. A város azonban a nagyszámban jelentkező szegény beteg miatt tartotta szükségesnek a megszorítást.

Budapest szenzációs husvétii műsorral várja a társas-kirándulás résztvevőit

Nagy sportesemények, kiállítások, színelőadások és hangversenyek kedvezményes áron.

Április 5. és 10-én indulnak a Künstler Vízum és Utazási Iroda társasutazási csoportjai a husvétii ünnepekre Budapestre. Mennél jobban közeledik az indulás napja, annál többen jelentkeznek egyéni utlevél nélküli utazásunkra, mert husvétkor a magyar fővárosban a szórakozások egész sorozata vár a társasutazás résztvevőire.

Mindazok, akiknek iratait pótolni kell és azok, akik még jelentkezni akarnak, legkésőbb holnap, vasárnap d. e. 11 óráig Künstler Utazási Irodában jelentkezzenek. Az iroda e célból inspekción tart, mert délután a futár az összes okmányokkal indul Bucurestibe és így további jelentkezőt nem vehetünk fel. Az iratok a fontosak és kevés előleg, a hátralék befizetésére április 2-ig idő van.

A sport iránt érdeklődők a különböző mérkőzéseket láthatják, az autósport iránt érdeklődők örömeire ekkor zajlik le az autókiallítás és a motoros-lét, a művészet iránt érdeklődők a husvétii színházi diszeloadásokat, képkiallításokat, hangversenyeket élvezhetik és mindenhol kedvezményes, olcsó jegyeket adunk.

Ez az alkalom az utolsó, amikor 1200 lejért egyéni utlevél nélkül határtól Budapestre és vissza utazhat, mert ez összegben benne van a közös utlevél és vízumköltség.

A csoportos utazás ügyében legközelebbi közlésünk már a pontos tudnivalókat fogja közölni, az összes öt- és tiznapos csoportok indulnak, tehát az összes jelentkezők utazhatnak.

A jelentkezők szép száma bizonyítja azt, hogy Künstler Vízum és Utazási Iroda által rendezett utazáshoz megvan a legnagyobb bizalom és az iroda biztosítani fogja a legkifogástalanabb utazást és megelégedettséget.

Véres szerelmi tragédia játszódott le Szolnokon a ridogszívű szülők miatt

Szolnokról jelentik: Súlyos kimenetelű szerelmi tragédia történt ma délelőtt Szolnokon. Egy Raffly nevezetű munkavezető forgópisztollyal rábört szerelmesére, egy Hartvéger Zsuzsanna nevű 21 éves leányra, akinek már húzamosabb idő óta udvarolt.

A merénylet után maga ellen fordította a fegyvert és halántékon lőtte magát.

A véres tragédia a leány, szüleinek házában, az udvaron játszódott le. Mindkettőjüket azonnal kórházba szállították. A munkavezető állapota rendkívül komoly, úgy, hogy nem bíznak felépülésében. A leány mindössze könnyebb sérülést szenvedett. A csendőrség megállapítása szerint a fiatal ember tettét azért követte el, mert a leány szülei kiutasították lakásukból.



Millió és Millió

PREMIUM

Londra 1851
Paris 1853
München 1854
Londra 1862
Colonia 1865
Dublin 1865
Oporto 1865
Paris 1867
Altona 1869
Wittenberg 1869
Vienna 1863
Bremen 1874
Colonia 1875
Dublin 1875
Philadelphia 1876
Sydney 1879
Düsseldorf 1880
Melbourne 1880
Cleve 1881
Porto Alegre 1881
Bordeaux 1882
Amsterdam 1883
Calcutta 1883/84
Antwerpen 1885
Colonia 1875
Adelaide 1887
Melbourne 1888
Bruxelles 1888
Chicago 1893
Paris 1900
Düsseldorf 1902
St. Louis 1904
Bruxelles 1910
Düsseldorf 1926

különböző nemzetiségű és foglalkozású állandó fogyasztó igazolja legkésőbb egy készítmény jóságát.

Legkifinomultabb, állandóan azonos minőségű szerezte meg azt a feltétlen bizalmat, melynek a H. Underberg-Albrecht cég gyártmánya több mint 80 év óta a világ minden országának sok millió állandó fogyasztójává őrvend.

H. Underberg-Albrecht cég gyártmányát régebben BOONEKAMP vagy UNDERBERG-BOONEKAMP néven ismerték. Mintegy 12 év óta ugyanaz a készítmény kizárólag.

Underberg

neven kéri Tisztelettel, hogy más készítményekkel való összehasonlítására lehetőleg legyen.

Underberg versenyen kívül áll!

UNDERBERG határos báziszerként majdnem négy generációnál úgy a brazíliai gyarmatokon, mint az egész világon kitűnően bevált élelmezési, gyomorbetegségek és emésztési zavarok esetén. Biztosítsa magának az UNDERBERG utóélettel jótékony hatását. E szer gyártási módja szigorúan őrzött titok és a gyártás sok-sok hónapig tart. Kérjen kifejezetten.

Underberg-et.

Kizárólagos elbállítója H. Underberg-Albrecht, Rheinberg (Rhein), Alapítási év: 1818
Romániai egyedüli elbállító: Drogueria STANDARD, Bucarest, I. Str. Zorilor, 2.

Botrányos eset történt a iasi-i egyetemen

Két doktorjelölt elfogultsági kifogást jelentett be a vizsgáztató bizottság ellen

Bucurestiből jelentik: Pédátlan eset történt ma a iasi-i egyetemen. A botrányt két doktorjelölt bejelentése képezte, akik egyszerűen azzal léptek vissza a szigorlatról, hogy

a bizottság előtt nem hajlandók vizsgáznai: röviden elfogultsági kifogást jelentettek be a bizottság tagjai ellen. A nagy feltűnést keltett ügyben azonnal jelentést tettek a közoktatásügyi minisztériumnak.

SPORT KÖZLÖNY

Ötven százalékos kedvezménnyel utazhatnak a sportegyesületek

Károly király intervenciójára kapták meg a sportegyesületek a kedvezményt — Az utazó csoportnak legalább nyolc emberrel kell utazni

Bucurestiből jelentik: A sportegyesületeknek már régi sérélmé, hogy a múltban fennállott utazási-kedvezményüket már évekkel ezelőtt a CFR vezérigazgatósága megszüntette. Ez az intézkedés természetesen felmérhetetlen károkat jelentett anyagi szempontból az egyesületeknek, de ezenkívül a sport fejlődésében is akadályt jelentett, mert a vendéglátók és a játékerők összemérésének lehetősége a legminimálisabbra redukálódott.

A sportkörök vezető egyéniségei ennek az intézkedésnek hatályon kívül helyezését várták Károly királytól, aki nem egyszer adott kifejezést a sport iránti szeretetének és támogatásának. A közelmúltban ezek a sportkörök mozgalmat is indítottak az utazási kedvez-

mény visszaállítása érdekében és ügyükben olyan kiváló protektorát is szereztek, mint maga az uralkodó, aki teljesen átlátta, hogy milyen előnyöket biztosít a sport számára az olcsó utazás.

Az akció hullámai egészen hozzá is eljutottak és különleges intervenciójának tulajdonítható, hogy

a CFR vezérigazgatósága most egy újabb rendeletével ismét 50 százalékos kedvezményt biztosított a sportegyesületeknek,

azzal a feltétellel, hogy az utazó csoporttal legalább nyolc személynek kell mennie. Az intézkedés természetesen a legnagyobb örömet keltette sportkörökben.

Előre megfontolt szándékkal gyilkolt Schreiber Tamás, az előzetes letartóztatási végzés megállapítása szerint

Budapestről jelentik: Schreiber Tamás ma délben hallgatta ki a vizsgálóbíró, aki ezekkel a szándékkal ölte volna meg Nagy Máriát. A kihallgatás után a vizsgálóbíró kihirdette végzését, mely szerint Schreiber Tamást előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosság miatt előzetes letartóztatásba helyezi. Ugy Schreiber, mint védője megnyugodtak a vizsgálóbíró határozatában.

Kolozsvári Mentők készpénz sorsjátéka

Aradon minden trafikban 31-éig, este 8 óráig kapható. Nyeremények garantálva és fizetve a Banca Albina által.

Soha többé

ilyen alkalom, hogy csekély 100 lejért gazdag ember lehessen, mert

április 1-én 1 millió lejért nyerhet

a cluji Mentő sorsjegy huzásain.

Siessen a vásárlással, amíg nem késő!

Sorsjegy kapható: dohány-hírlapárudákban, borbélyoknál és uccai árusoknál, valamint 117 lej beküldése ellenében a Sorsjegyirodában Cluj, Str. Memorandului No. 16. és a főbizományosnál Aradon, Eckstein Tivadar, Str. I. Weltzer No. 12. ◀▶ Nyereményjegyzék hírlapokban közölve.

Leszavazta a nagytanács-ülés

Craznic Jenő dr. curtici-i rendőrkapitány

kérelmét Egyetlenegy szavazattöbbség döntötte el Pocioianu közigazgatási főnök megüresedett állásának sorsát — A takarékoság elvét juttatta kifejezésre a nagytanács többségének akarata a ma délutáni tanácsülésen

Ma tárgyalta a városi tanács Craznic Jenő dr., a curtici-i határrendőrség kapitányának ama kérvényét, amelyben a Pocioianu János közigazgatási szolgálati főnök nyugdíjazásával megüresedett állásra nyújt be pályázatot. A permanens-bizottság javasolta, hogy ideiglenesen vegyék fel a képzett tisztviselőt, azonban a tanács hosszabb vita után ellenkező értelemben döntött.

Elsőnek dr. Lőcs Rezső szólt az ügyhöz, aki kifejtette, hogy Pocioianu megfeleltette nyugdíjazását és az ügyben még nem hangzott el a végleges döntés. Ha tehát erre az állásra egy másik tisztviselőt neveznek ki, könnyen előállhat az az eset, hogy egyszerre két közigazgatási főnöke lesz Aradnak, mint ahogyan már két vezértitkára volt. Ezenkívül abban az esetben, ha betöltésre kerül az állás, a városi tisztviselőkből kell kinevezni a szolgálati főnököt. Constantinescu Sándor csatlakozott az indítványhoz. Elismerve Craznic képzettségét, de kijelentette, hogy az állás nem tölthető be, amíg Pocioianu ügyében jogerős döntés nem hangzik el. Különben is a nyugdíjtörvény a takarékoságot és leépítést előzta és azt kell végrehajtani.

— Tisztázni kell, — mondotta — szükség volt-e Pocioianura, vagy nem? Ha szükség volt rá, miért nem tartották tovább állásában, míg felebezésének ügye eldőlt, ha pedig nem, miért akarják most betölteni? A hivatalos javaslat ellen foglalt állást, viszont Nagy Sándor dr., a következő felszólaló Craznic alkalmazása mellett szólal fel és kijelenti, hogy nyereség a városra nézve, ha ezt a kiváló képzettségű jogászt a tisztviselői kar sorába helyezik. Közérdeket szolgál akkor a város vezetősége, amikor Craznicet alkalmazza. Ha megvárják a döntést, pályázatot írnak ki a megüresedett állásra, úgy éveken keresztül kellene várni. A tisztviselőre pedig szükség van. Javasolja, fogadják el a hivatalos javaslatot. Pausesti Miklós szintén az alkalmazás mellett foglalt állást, Blaskovits ezzel szemben

Craznic dr. megválasztását sérelmesnek tartja a meglévő tisztviselőkre nézve. Arad tisztviselő-karában lehet jelenleg is több doktort találni s inkább ezek közül neveznének ki egyet, nehogy megtörténjen az az eset, hogy egy állásra, akár két tisztviselője legyen a városnak, ami a jelenlegi takarékoskodási akció mellett, egyáltalában nem volna helyes. Latal dr. polgármester helyénvalónak látja, hogy

Róna Dezső többmillió kártérítési perében a döntést újra elhalasztották

A volt egészségügyi államtitkár mond döntő orvosi véleményt az érdekes ügyben

Róna Dezső ismeretes, többmillió kártérítési perében, amit a CFR. ellen indított, ma újabb tárgyalás volt a temesvári tábla előtt. Ebben az esztendőben már harmadszor foglalkozik a dologgal a tábla, amely legutóbb elrendelte, hogy a vasut és a volt szinigazgató orvosai mellett még dr. Căndea volt egészségügyi államtitkár, temesvári kórházi igazgató-őorvos is betegjessze orvosi véleményét arról, hogy az emlékezetes szentannai vasúti karambol mennyiben gátolja Rónát művészi képességei kifejtésében.

kellőleg informálja a gyűlést a helyzetről. A kinevezés nem akar kijátszása lenni a többi városi tisztviselőknél, de az az egyén, aki ezt az állást betölti, elsősorban személyi garanciát kell, hogy nyújtson. A miniszteri rendelet megengedi, hogy ezt az állást kivételesen áthelyezéssel töltsék be. Végül is javasolja, hogy titkos szavazással döntsék el a dolgot. A szavazás eredményeképpen az áthelyezés ellen foglalók tábora győzött tizenhat szavazattal a másik tábor tizenöt szavazata ellenében. A szavazás megtörténte után Nagy Sándor dr. szólalt fel, aki érvénytelennek nyilvánítja a titkos szavazást. Tekintettel azonban arra, hogy a szavazás megejtése után szólalt fel, állásfoglalását nem vették tekintetbe és a határozatot érvényesnek jelentette ki a gyűlés.

Dr. Căndea ma meg is jelent a tábla első szekciójában, ahol letette a kötelező esküt, majd az elnök kijelentette, hogy az ellenőrző orvosnak két héten belül kell megtennie észrevételeit, amikor majd a tábla újabb határozatot fog kitűzni az ismételt tárgyalás lefolytatására. Dr. Căndea a táblai rövid tárgyalás után a temesvári kórházban mindjárt el is végezte Róna Dezsőn alapos vizsgálatát, amelyről a napokban nyújtja be véleményét a táblához.

Meg akarták gyilkolni gróf Hunyady uradalmának egyik vadászát

Tisztázódott a troiasi tragédia rejtélye — Urdl Antal önvédelemből használta fegyverét

A troiasi rejtélyes gyilkosság ügyében mára fordulat állott be, amely más megvilágításba helyezi a gyilkosságot. Ismeretes, hogy Urdl Antal, a gróf Hunyady-uradalom vadásza, azt a bejelentést tette, hogy ellenőrző körutja alkalmával lelőtt egy ismeretlen férfit. Urdl önvédelemmel mentegette tettét, de a dolog gyanússá vált, amennyiben a golyó az áldozat hátán hatolt be. Most azonban megállapítást nyert, hogy a jogos önvédelem ténye

valóban fennforgott. Az uradalomban ugyanis az utóbbi időben mindsűrűbben észlelték, hogy vadászok garázdálkodnak. Az uradalom vadászát, Urdl Antalt ezért fokozottabb figyelemre intették, aki éppen ellenőrző utját tette meg a gyilkosság elkövetésekor. A sűrűből egyszerre váratlanul több lövés dörrent el és a golyók feje mellelt füttyültek el, sőt az egyik könnyen horzsolta is. Messzi a cserjést mozogni látta és úgy vélte, hogy üldözője menekül, mivel a golyók céljukat tévesztették. Gyanúja helyesnek is bizonyult. A bokorban ember mozgott és ő is használta fegyverét. Jobb célzó volt mint támadója, egy lövéssel kioltotta életét. Az áldozat személyazonosságát még nem sikerült megállapítani. Holnap egyébként vizsgálóbíró száll ki a helyszínre.

Letartóztattak egy aradi festőművész-növendéket Kolozsváron

Meglopja mesterét, Negosanu festőművész. Elzúllott egy aradi uricsalád gyermeke

Kolozsvárról jelentik: D. Péter aradi uricsaládnak a gyermeke, hat gimnáziumot végzett, középiskolai tanulmányait pedig csak azért nem fejezte be, mert rendkívül fogékonyságot tanusított a szépművészet, illetve festészet iránt. A művészi hajlamu gyermeket szülei Negosanu, kolozsvári festőművész gondjaira bízták.

A tehetséges fiatalember komolyan munkához látott. Szabadidejét is festéssel és rajzolásal töltötte el, ugyannyira, hogy mestere nagy reményeket fűzött tanítványának jövője felé. Mindez azonban csak az első időben történt így, mert D. Péter olyan fiatalemberekkel

ismerkedett meg és kötött barátságot, akitől semmi jót nem tanulhatott, ellenben hamar megismerte az ugynevezett alvilági életet, ahol a nappal az éjszaka helyettesíti és az erkölcsi fertőhöz gyaloghídon lehet átjutni.

A mulatsághoz pénz is szükséges. Először mesterének kisebb műtermi felszereléseit tulajdonította el. Később a nagyobb értékű tárgyak eltulajdonításának gondolatától sem idegenkedett, ugyannyira, hogy tekintélyes összeg erejéig károsította meg Negosanut. Az ilyen uton szerzett holmikát aztán értékesítette. Valahol a külvárosban lakott, nyomorult anyagi körülmények között. A rendőrség letartóztatta.

Técső község javait

a békeszerződések rendelkezései nyomán előállott állapotok veszélyeztetik

Prágából jelentik: A csehszlovák osztrák határon lévő Técső községen a békeszerződés kettéosztotta. A község csehszlovák részének lakosai követségben keresték fel az ungvári, majd a prágai hatóságokat és diplomáciai intervenciót kértek az osztrák hatóságok intézkedései ellen.

A lakosok elmondták, hogy az osztrák hatóságok ki akarják sajátítani az osztrák területre eső birtokaikat, amelyekért nevétségesen csekély árakat óltajtanak adni.

Pfeiffer László nyerte keresztretjvény-pályázatunk nyolcadik heti pályadíját

Még két héten át tart az Aradi Közlöny amateur keresztretjvény-pályázata

A nyolcadik hetébe érkezett el az Aradi Közlöny közkeletű és a közérdeklődés állandó középpontjában álló amateur-keresztretjvény-pályázata ezen a héten. Most, hogy versenyünk utolsó negyedébe léptünk át, máris jóleső érzéssel állapíthatjuk meg, hogy az Aradi Közlöny ötletét nemcsak a megnyitkozott érdeklődéssel, hanem nívós pályaművekkel is honorálta mindvégig a versenyzők és a pályázók nemvárt módon hatalmas tübora. Örömmel sietünk ezt megállapítani, mert az Aradi Közlöny kezdeményezésének tudható be,

hogy ma már Aradon nemcsak megfejtői vannak ennek a szellemes és tanulságos szellemi tornát jelentő sportnak, hanem alkotó művészei is, akik méltán vehetik fel a versenyt, a hivatásos keresztretjvénykészítőkkel.

Nyolcadik heti pályázatunkra 32 pályamunka érkezett be, amelyek közül a túlórdalón közölt keresztretjvény nyerte el a pálmát. A kiadóhivatalunk és szerkesztőségünk tagjainból összeállított zsűriünk egyöntetű jelentése szerint érdemli meg a pályamunka az elsősegget mindenképp között, amelynek

alkotója Pfeiffer László, aradi lakos.

Az egyöntetű birálati jelentések után megejtettük a pályázatunk rendelkezésére álló nyereménytárgyakkal kapcsolatos sorsolásunkat is, amelynek eredményeképpen a szerencsés Pfeiffer László részére egy rendkívül finom anyagból készített, elsőrangú kiállítású, angol pénztárcát juttatott, Domonkos István aradi büröndkereskedő (Forray-uca és Rövid-uca sarok) értékes felajánlását.

A nyereménytárgyra szóló kiadóhivatali utalványunkat pályázatunk új nyertese számára a mai napon kiállítottuk és ezután kérjük föl a nyertest, szíveskedjék az átvétel miatt kiadóhivatalunkban megjelenni. Máskülönben

az Aradi Közlöny keresztretjvény-pályázata még két héten át folyik tovább

és még két rendkívül értékes, mindenki számára egyformán használható nyereménytárgyunk áll a jövő héten nyerteseinek rendelkezésére. Kérjük pályázóinkat, hogy pályázataikat szokott feltételeink mellett juttassák el kiadóhivatalunkhoz.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Megértő szellemben folynak az adófelebbezési bizottság tárgyalásai

Az aradi kisiparosok felebbezési munkahányról és a jövedelem csökkenéséről panaszkodnak — A törvény olyan okmányokat követel tőlük, amelyeknek vezetésére nem kötelezte a kisipart

Április huszadikán fejezik be a felebbezési tárgyalásokat

Két nap óta folynak már az adófelebbező bizottság tárgyalásai az aradi pénzügyigazgatóságban, amelynek kezdetéről elsőnek az Aradi Közlöny számolt be. Az adófelebbezési bizottság elnöke Ramonteanu Coriolan és Pop Jenő dr. törvényszéki bírók, felváltva látják el az elnöki teendőket, míg a bizottságban az államkincstárt Caba Gyula pénzügyigazgató, a védői tiszteket Vasile Doctor szolgálati főnök látja el. Az iparosok képviselője Zima Tibor és póttagként Zab István, a kereskedők pedig Kerpel Izsó és Engel Gyula póttag. Az adófelebbezési tárgyalások első két napján a körülbelül övezernyi adófelebbezési kérelem közül, — amelyek eddig beérkeztek — nagyjából a cipésziparosok felebbezéseit tárgyalták le igen megértő szellemben. Az új törvény azonban úgy intézkedik, hogy a kivetett adóalapot a bizottságnak csak abban az esetben van joga csökkenteni, ha az érdekelt felebbező fél a kereskedelmi törvény által előírt okmányokkal tudja igazolni, hogy az elmúlt évi jövedelméhez képest anyagi forrásai megcsappantak. Ez a lehetőség, fájdalom nem áll a kisiparosság rendelkezésére, amelyet a törvény ilyen természetű könyvelés bevezetésére nem is kötelezett, tehát nincs módjukban könyvvitel szerűen igazolni, hogy mennyire megcsappant a bevételük.

Mindezzel szemben azonban a bizottság emberi alapon helyezkedik megértő álláspont-ra és már eddig is több esetben leszállította az öreg és emiatt munkaképtelen kisiparosok adóját. Általában 24.000 lej minimális évi jövedelmet kalkulálnak minden kisiparos számára és ehhez mértén bírálják el a felebbezés indokait. A kisiparosok ezzel szemben arra hivatkoznak, hogy az idén sokkal kevesebb a munkájuk, forgalmuk katasztrófiásan megcsappant s így jövedelmük sincsen arányban az elmúlt évijével.

Az aradi adófelebbező bizottság folyó hó 28-án, 30-án és 31-én továbbra is az iparosok

adófelebbezéseit tárgyalja. Április elsején és másodikán a kereskedők, harmadikán az iparosok, negyedikén a bérkocsisok kerülnek sorra. A magyar husvét után, hatodikán és hetedikén újra iparosügyek, 8-án a kereskedelmi adófelebbezések, 9-én a taxisoiförök kerülnek az adófelebbezési bizottság elé és tovább így felváltva, ahogy a szakmai delegátusok előre programban dolgozták ki. Értesülésünk szerint május 20-ig lehet benyújtani még az adófelebbezéseket, bár a felebbezési bizottságok tárgyalásaikat április 20-án befejezik és ezután ad hoc bírálják felül a beérkező felebbezéseket. Mindenki számára fontos tudni, hogy felebbezni az adókövetési jegyzőkönyv kikészítésétől számított husz napon belül törvényesen mindenkinek jogában áll.

A részvénytársaságok adófelebbezési kampánya május 1-én kezdődik, ennek lebonyolítása azonban csupán adminisztrációs feladatot jelent a pénzügyigazgatóság számára, mivel a fenti dátumig valamennyi részvénytársaság és nyilvános számadásra kötelezett vállalat köteles bemutatni mérlegét.

Megkezdtek az aradi nyugdíjasok kifizetését

Megérkezett Aradra a Banca Nationala márciusi kiutalása — Megkezdte a kifizetéseket a pénzügyigazgatóság pénztára

Az aradi pénzügyigazgatóságra megérkezett a pénzügyminisztérium kiutalása, amely végre újra havi járandóságaihoz juttatja az aradi nyugdíjasokat, akik már egyre fokozódó türelmetlenséggel és nyugtalansággal várták az ünnepek előtt kis pénzcskéik megérkezését. Értesülésünk szerint a kifizetéseket a pénzügyigazgatóság már a tegnapi napon megkezdte, miután a Banca Nationala előzetesen jelentette a kiutalás megérkezését. Mindazonáltal a kifizetések ma szüneteltek, amit azzal a rendkívül nagy forgalommal hoztak összeütgésbe, amely az adófelebbezési bizottság munkája

Az

„UJSÁG”

a legnagyobb és legelterjedtebb budapesti napilap vasárnapi számának ára a 32 oldalas, képes „UJSÁG VASÁRNAPJA” melléklettel együtt

csak 14 lej

Előfizetni lehet:

Sándor Iván hirdapiroda,
Löbl hirdapiroda
aradi cégeknél.

Steiner József aradi vállalkozó építi a temesvári vízvezeték részére a vastalanító épületet

Temesvárról jelentik: A temesvári városi vízvezeték részére szükséges újabb vastalanító épület elkészítésére. A temesvári városi vízművek már az elmúlt évben építettek hasonló épületet és ez alkalommal a munkát Steiner József kapta meg. A mai árlejtésre több ajánlat érkezett be, amelyek között szerepelt Steiner József aradi műépítész ajánlata, aki 7 millió 396 ezer lejért hajlandóan mutatkozott a munkát elvállalni. Az árlejtési bizottság Steiner József ajánlatát fogadta el, miután egyedül az aradi vállalkozó készített már hasonló munkát Temesvár városának.

= Kijavítják a bodrogi gátakat. A városi tanács mai ülésén 200.000 lej hitelt szavazott meg a bodrogi gátak kijavítására. Luta Corneli dr. polgármester bejelentette, hogy a munkálatoknál munkanélkülieket használnak fel, amit a tanács helyesléssel vett tudomásul.

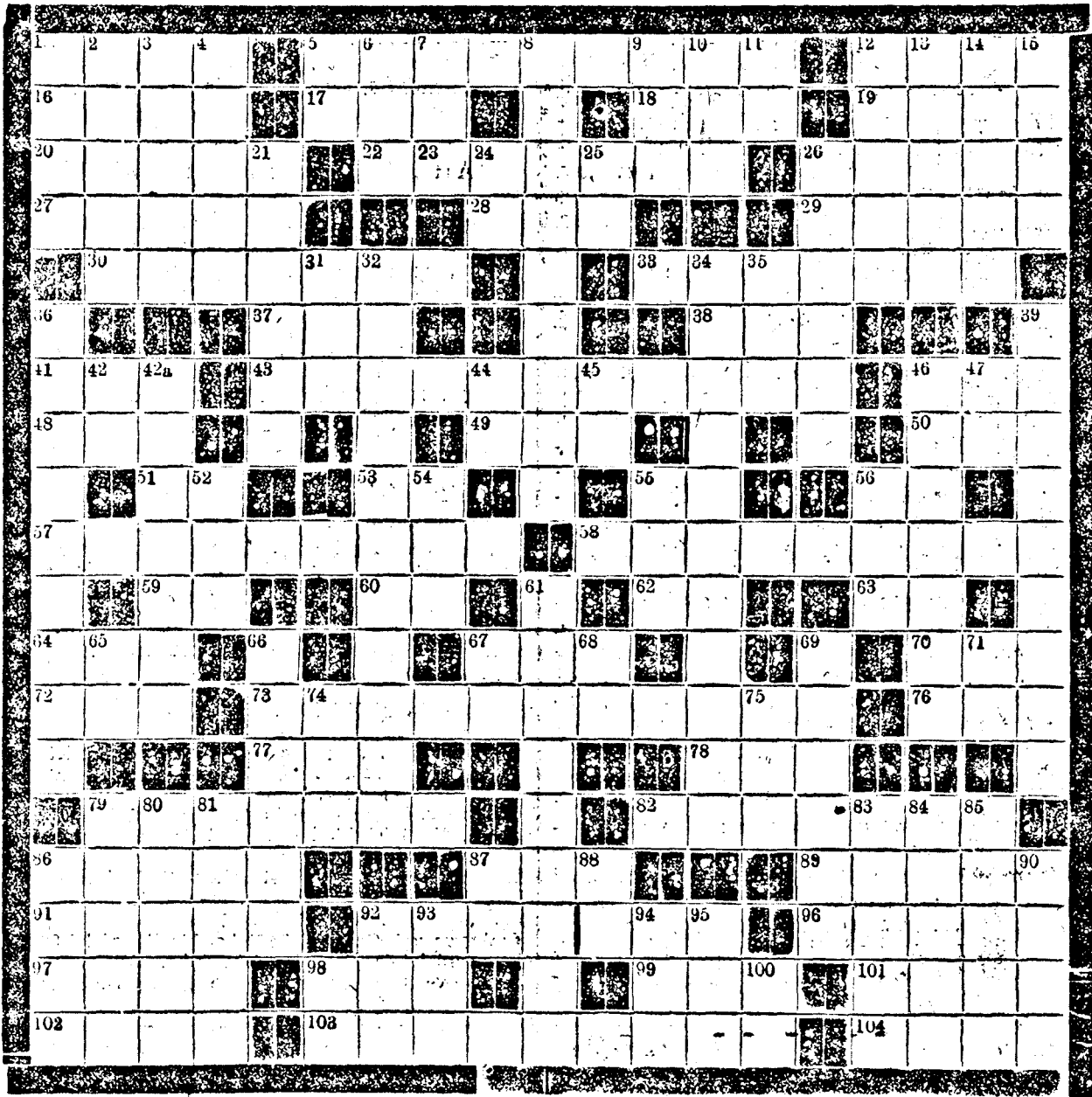
= Csökkérelem egy nagylaki kereskedő ellen. Az aradi Németh Szenes és Schwartz textilnagykereskedő-cég beadvánnyal fordult az aradi törvényszékhez, amelyben a csőd megnyitását kérte Gogolac László nagylaki kereskedő ellen 8000 lej behajthatatlannak vélt követelése miatt. A törvényszék legközelebbi érdemben is tárgyalja ezt az újabb csökkérelemet.

miatt a pénzügyigazgatóság folyosóin kifejlődött. Lényegében véve az a fontos, hogy a kifizetések legalább délelőtt rendes menetben bonyolódjanak le és mindazok, akik már régen megdolgoztak ezért a, számukra érkezett párszáz lejért, szükségleteikhez hozzájuthassanak még az ünnepek előtt.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

Keresztrejtvény-pályázatunkra

beküldte: Pfeiffer László.



Vízszintes sorok: 1. Városunk. — 5. Soknejűség közkeletű idegen szó. — 12. Pocsolyakerülő. — 16. Női név. — 17. Üzletekben van. — 18. Próféta. — 19. Vissza az olasz skála két egymásután következő hangja. — 20. Katonának ez nem kellemes. — 21. Jótékonycélra adiak. — 26. Van ilyen gázmotor is. — 27. Egy betű pótlásával „vél”. — 28. Német igekötő. — 29. Áhándó zai. — 30. Cigány teszi zenélés közben. — 33. Arad megyei nagyközség. — 37. Ókori nép. — 38. Üres, idegen nyelven (ion). — 41. Lak anagrammája. — 43. Karó, támasz klasszikus nyelven. — 46. . . . la (híres olasz opera). — 48. Soha, idegen nyelven. — 49. Semmi, románul. — 50. Vissza, férjénél. — 51. Sir. — 53. Magyar író monogramja. — 55. Csout, latinul. — 56. Idegen kettős mássalhangzó. — 57. Álmos, Előd, Kund, Onk, Tass, Huba, Töhötöm. — 58. Ókori fejedelmű az első Mauzóleum építője. — 59. Két magánhangzó. — 60. Kérdő névmás. — 62. „Orvosság”. — 63. Kettős mássalhangzó. — 64. Dunántúli folyó ford. — 67. Fagy, idegen nyelven. — 70. Vissza a berlini állatkert. — 72. „Szemlélet”. — 73. Iparos. — 76. Király, idegen nyelven. — 77. Női név becézve. — 78. Birtokos rag (i=j.) — 79. Fűnév becézve. — 82. Régi világban középiskola volt. — 86. Vénasszony (ék. hiba). — 87. Azonos betűk. — 89. Zöld ségtele nevelővel. — 91. Cipőkerem márka. — 92. Madárház. — 96. Arad megyei község anagr. — 97. Történelmi idő. — 98. Menni, latinul. — 99. Sárköveken olvasható. — 101. Zseblámpa elem. — 102. Bá (fejedelmi család). — 103. Aradon is van. — 104. A Rhône mellékfolyója.

Függőleges sorok: 1. „Porció”. — 2. Egy betű pótlásával előző közkeletű idegen szóval. — 3. Nemes fém. — 4. Régi fegyver (ék. hiány). — 5. Köszönés. — 6. Imádkozz, klasszikus nyelven. — 7. Házállat. — 8. Középiskola. — 9. Nemes állat. — 10. U. a. mint a 77 vízszintes. — 11. Birtokos rag. — 12. Diák csinálja ha rosszul felel. — 13. Madár nevelővel. — 14. Volt ilyen fegyver is. — 15. Aki tartozik. — 21. Nyelvtani fogalom. — 24. Idegen kettős magánhangzó. — 25. Igekötő. — 26. Töltött kóposzta. — 31. „Kaszás” idegen nyelven. — 32. „Fondorkodik”. — 34. Képes díszítés, klasszikus nyelven. — 35. Pénzünk. — 36. Magyar könyvkiadó a néven nevelővel. — 39. Volt osztrák tartomány régies írásmóddal. — 42. Dupláza női név. — 42a. „Virág-ápoló”. — 44. Névtelen adakozó. — 45. A kőr vegyfele. — 46. Határozatlan számnév. — 47. . . . cilia (női név). — 52. Mutató szó. — 54. Klasszikus kötőszó. — 55. Román kötőszó. — 56. Félhanggal emelt hang. — 61. Burgonyából és rizsből is készült. — 65. Idegen kettős magánhangzó. — 66. Kis fadóboz (ford. — 67. Fő, meg rövidítve. — 68. Helyrag. — 69. Katonai egység. — 71. Azonos betűk. — 74. Török név (ék. hiba). — Vissza mozsizminész keresztnéve. — 79. „Pofaszak”. — 80. Férjnév. — 81. Aradi cukorkagyáros. — 83. Helybeli (zet felesleg.) — 84. Talány közkeletű id. szóval. — 85.

Minden iparósmesternek van. — 86. Orvos csinálja (népiesen). — 87. Visszakettős mássalhangzó. — 88. Visszakettős mássalhangzó. — 90. Béka, latinul. — 92. . . . Történelmi röv. (ék. hiba). — 93. Érc, latinul. — 94. Vágó számszám. — 95. A folyadék. — 98. Vissza, görög betű. — 100. Toga mássalhangzó.

HELYESEN MEGFEJTŐK KÖZÖTT AZ ALÁBBI JUTALMAKAT SORSOLJUK KI:

1. TECHNICA autójavító műhely Str. Episcopul D. Radu 19. Egy rádióaccumulatortöltés.
2. KOZMETIKAI-SALONBAN Str. Unirei (Fábián-ucca.) Egyszeri kezelés.
3. BÁRSONY ANDOR cégtől Piata Avram Iancu. Egy pár női keztyű.
4. SZABÓ ALBERT üveg- és porcellán-nagyáruházából Bul. Regina Maria 20. Egy drb. valódi Rosenthal hamutartó vagy Bonbonniére.
5. SZILÁGYI RÓZA női fodrászüzlete Str. Metianu (Forray-ucca) 14. Egy ondolálás.
6. WEISZ KÁROLY mechanikai gépüzeme Bul. Carol I. 63. Egy alumínium kapukücsök.
7. JÁGER TIVADAR fodrászszalonjából Bul. Regele Ferdinand 29. Egy speciális női hajvágás vagy manikur.
8. LÖBL hírlapíródából Str. Romanului Egyhavi kölcsönkönyvtár.
9. ROZSNYAY gyógyszerfárból Piata Avram Iancu. Egy készlet Serail krém, puder, szappan.
10. GÁSPÁR ÁRPÁD villanyfelszerelési szaküzletéből. Egy darab villamoszseblámpa.
11. SCHAUER-ügynökség Strada Bratianu (Weitzer-u.) 14. ajándéka. Egy doboz eredeti amerikai „Johnson”-féle padló és butor viaszok Schauer-ügynökség ajándéka, Str. Bratianu (Weitzer u.) 14.
12. BLOCH H. fényképezési szaküzletéből Bul. Regina Maria. Csaváros zsebceruza, töltőtoll, levélpapír, névjegy, művészi klvitellő cigaretták szipka stb.
13. KREBS és MOSKOVITZ kefe- és kosár üzletéből Str. Gen. Grigorescu (Tabajdy Károly ucca.) Egy darab prima fogkefe és egy kis zsebtükör.
14. ARADI KÖZLÖNY egy hónapig ingyen.

NYERTESEK:

Sorsuzás után jutalmat nyertek:

- MESSER LAJOSNÉ, egy darab prima fogkefe és egy darab kis zsebtükör Krebsz és Moskovitz kefe- és kosárüzletéből, volt Tabajdy-ucca.
- LIEBERMAN DEZSŐ, egy alumínium kapukücsök Weisz Károly mechanikai gépüzeme, Bulev. Carol I. 63.
- BECHNITZ NUSI, egy darab Rosenthal hamutartó vagy Bonbonniére Szabó Albert üveg- és porcellán-nagyáruházából, Bulev. Regina Maria No. 20.
- JÁGER SACI, egy darab csaváros zsebceruza, Bloch H. fotóház Arad.
- GARTNER JÓZSEFNÉ, egy doboz eredeti amerikai „Johnson”-féle padló és butor viaszok Schauer-ügynökség ajándéka, Str. Bratianu (Weitzer u.) 14.
- ROSENFELD DEZSŐ, egy darab villamos zseblámpa Gáspár Árpád villanyfelszerelési szaküzletéből, Bulev. Regina Maria (Andrássy-é) 2. Neuman-palota.
- Öz. JASSEK BÉLANÉ, egy készlet Serail krém, puder, szappan Rozsnyay gyógyszerfárból ajándéka, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér.)
- BÁCSKAY BERTALANNÉ, egy havi kölcsönkönyvtár Löbl hírlapiroda, Str. Romanului (Zrinyi-u.)
- Öz. POLLÁK FERENCNÉ, egy pár női keztyű Bársony Andor cégtől, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér.)
- PÁL MÁRIA, egy rádióaccumulatortöltés Technica autójavítóműhely ajándéka, Str. Episcopul D. Radu (Mágyar-ucca) 19.
- UJHELYI SÁRIKA, egy speciális női hajvágás vagy manikürözés Jáger Tivadar fodrászszalonjából Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 29.
- MEZEI REGINA, egyszeri kezelés Kozmetika-Salonban, Str. Unirei (Fábián-u.) 1.
- Dr. HENDL BÉLANÉ, Weisz-regény, Aradi Közlöny ajándéka.
- DRUCKER OLGA, az Aradi Közlöny egy hónapig ingyen.

KÉRJÜK A NYERTESEKET, HOGY NYEREMÉNYEIK, ILLETVE NYEREMÉNY UTALVÁNYAIK ÁTVÉTELE CÉLJÁBÓL MEG EZEN A HÉTEN JELENTKEZZENEK KIADÓHIVATALUNKBAN, MERT A JÖVŐ HÉTEN KESŐN JELENTKEZŐKNEK ERRE A HÉTRE VISSZAMENŐLEG NINCS MÖDUNKBAN KIADNI A NYEREMÉNY UTALVÁNYOKAT.

KÉRJÜK A MEGFEJTÉSEKET LEGKÉSŐBB CSÜTÖRTÖK ESTIG KIADÓHIVATALUNKBA ELJUTATNI.

MULTHETI KERESZTREJTVENYUNK HELYES MEGFEJTÉSE. Vízszintes sorok: 1. Andrea dei La-robba, 16. Violin, 17. Alger, 18. Kobold, 20. Ad, 21. Bontod, 28. Ramona, 25. Er, 26. Ráro, 28. Er, 29. Ota, 30. As, 31. Oslo, 33. Omex, 34. Ungar, 36. Keifa, 39. Ont, 40. Sidol, 42. Iramodo, 44. Lemm, 46. Opera, 48. Dad, 49. Mulat, 51. Tau, 53. U. U. 54. Bódor, 56. Te, 57. Eal, 59. Estélyre, 62. Arabezk, 65. N. T, 66. Biro Lajos, 68. ZD, 69. Gondolat, 72. Tajmahal, 75. Eri, 77. Aliga, 80. Ae, 81. Oh, 82. Napsu, 85. Anc, 86. Lidon, 88. A fene, 90. Gerenda, 93-Deita, 95. Lat, 96. Largo, 98. Dezső, 100. Fov, 101. Arte, 103. Ro, 104. Uto, 105. Ur, 106. Biri, 107. T. K, 108. Szenes, 111. Lóhere, 114. Dr, 115. Tarzann, 117. Ispan, 119. Bilbao, 121. Szeretnék szántani. — Függőleges sorok: 1. Aidami, 2. No, 3. Dlbo, 4. Rio, 5. Euten, 6. Dan, 7. Eldorado, 8. L. G, 9. Lerakodó, 10. Ara, 11. Okosf, 12. Bon, 13. Bbao, 14. I. O, 15. Alébi, 16. Város a tenger alatt, 19. Drótcéklili táviró, 22. Orgia, 24. Malom, 27. Redout, 32. Söntés, 34. Uleul, 35. Ar, 37. Ed, 38. Alleb, 41. Op, 43. Madoleim, 45. Ea, 47. Ruy Blas, 50. Utasjai, 52. Astor, 54. Berta, 55. Raita, 58. Azzal, 60. Erd, 61. Ria, 63. Roa, 64. Eda, 70. Nimett, 71. Ozzel, 73. Meddó, 74. Honthi, 78. Larousse, 79. Gondolás, 82. An, 84. Ugron, 86. Lazuli, 87. O, E, 89. Farkas, 91. Ee, 92. De, 94. Tordai, 97. Arene, 99. Stebn, 102. Esze, 105. Bela, 109. Zar, 110. Ein, 112. Onz, 113. Rit, 116. R. Z, 118. P. K, 120. B. N.

Az Aradi Közlöny

apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol gyakran az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

Naményi-féle papirkereskedés, volt Weitzer János-ucca.

Biheller-dohánytőzsde, volt Andrássy-tér 16.

Karácsonyi-dohánytőzsde, volt Weitzer I-u.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u, 4 szám,

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-ucca sarok.

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Ambruster-trafik, Dengl-ház.

Akinek tehát az Acsev-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnap számában feltétlenül meg fog jelenni.

Ujabb rejtett adózásra kényszerítik az ország kereskedelmi társadalmát

Manoilescu cégbejegyzési reform-javaslatának rendelkezései

Bucurestiből jelentik: Manoilescu ipar- és kereskedelmügyi miniszter beterjesztette tegnap a kamara elé a cégbejegyzésről szóló törvényjavaslatot. A javaslat indokolása kifejti, hogy a cégbejegyzés a különböző országrészekben egészen más rendszer és különböző jogszabályok alapján történt. Egyes országrészekben a cégbejegyzés intézménye jól meg volt szervezve és kiváló eredményeket produkált, máshelyen viszont ez az intézmény igen hiányosan volt megszervezve, aminek a kereskedelmi s főleg a hitelélet vallotta kárát.

Éppen ezért szükségesnek mutatkozott a cégbejegyzést az egész országban egységes alapra helyezni. A törvényjavaslat azonban nem elégszik meg egy egységesítéssel, hanem lényeges változtatásokat eszközöl, különösen az Erdélyben érvényben levő és az 1875. évi 37. számú kereskedelmi kódex alapján nyugodt cégbejegyzési rendszeren. Manoilescu javaslata ugyanis kimondja, hogy a kereskedelmi regisztereket ezután nem a törvényszék fogja, mint adminisztratív hatóság vezetni, a cégbejegyzések ellátása és ellenőrzése a jövőben a kereskedelmi kamarák részéről fog történni.

Nemzetiségi rovat

Minden kereskedelmi kamara tartozik regisztert vezetni a körletébe tartozó összes kereskedőkről. Manoilescu ezt az intézkedést azzal indokolja, hogy egyrészt a kereskedők gyakrabban jönnek össze a kamarával és inkább van alkalmuk a regiszterbe betekintést nyerni, valamint ellenőrzést gyakorolni a bevallott adatok valósága fölött. Másrészt pedig az amugyis tulterhelt törvényszékeket mentesítik ettől a munkától.

A kereskedelmi vállalatok az eddigi rendelkezésekkel szemben csak a korlátlanul felelős társakat tartoznak bejegyezni, a részvénytársaságoknál pedig az igazgatósági tagok, igazgatók, stb. csupán családi állapotuk és nemzetiségük bejegyzésére vannak kötelezve. A bejegyzést a kereskedő, vagy a kereskedelmi vállalat tevékenységének megkezdése előtt kell eszközölni, míg a működés közben történő változásokat egy hónapon belül be kell jelenteni. A bejegyzéseket a Monitorul Oficialban és az illető kereskedelmi kamara buletinjében kell közzétenni.

A versenytilalomra, valamint a cimbitórlásra vonatkozó intézkedések nagyjában megfelelnek az erdélyi kereskedelmi kódex rendelkezéseinek. A céget Manoilescu javaslata a kereskedői vagyonalkotó elemének tekinti és

A régi cégek is tartoznak megfizetni az új illetéket

A 35. szakasz előírja, hogy azok a kereskedők és kereskedelmi vállalatok, amelyek a törvény életbelépésének pillanatában kereskedést folytatnak, tartoznak ugyancsak bejegyezteni cégüket a törvény előírásainak megfelelően a kereskedelmi kamarák mellett létesített cégbejegyzési hivatalnál, függetlenül attól, hogy jelenleg be vannak-e jegyezve, vagy sem. E célból a törvény 6 hónapi terminust engedélyez számukra és a cégbejegyzést minden állami illetéktől mentesíti. A hat hónap eltelte után a törvényes szankciókat kell alkalmazni mindazokkal szemben, akik nem kérik bejegyeztetésüket az új törvény alapján.

A 36. szakasz végül kimondja, hogy a bélyegtörvény által előírt összes illetékek érvényben maradnak.

exkluzív jogot biztosít számára.

A javaslat 50 ezer lejre emeli fel a büntetést (eddig 10 ezer lej volt) azon kereskedők számára, akik a kötelező bejegyzéseket nem kérik a törvényes határidőn belül. Ezenkívül három hónapi börtönbüntetés sújtja azokat, akik a valóságnak meg nem felelő adatokat jegyeztetnek be. Ez a büntetés egyúttal a passzív és aktív választójog elvesztését is maga után vonja a kereskedelmi kamaráknál.

A törvényjavaslat három címből és 37. szakaszból áll. A 27. paragrafus kötelezően előírja a regisztert vezető tisztviselő számára, hogy a kért bejegyzéseket eszközölje. Amennyiben ez nem történne meg, vagy nem a kéresnek megfelelő bejegyzéseket eszközölnének, bárkinnek jogában áll a regiszter-bíróhoz ílebezni. Másodfokon a törvényszék dönt az ilyen felelősségekben, a törvényszéki döntés ellen pedig tíz napon belül felfolyamodással lehet élni a táblához. A 34. szakasz kimondja, hogy Bucurestiben központi cégbejegyzési hivatal fog működni, amelynek működését a kerületi cégbejegyzési hivatalokéval egyetemben, a végrehajtási utasítás fogja szabályozni.

MINDENKI CSATLAKOZZON A MI ÁRLETÖRÉSI AKCIÓNKHOZ!

A képviselőház kimondotta a sürgősséget a javaslat felett, amelyet valószínűleg még ebben a ciklusban meg fognak szavazni.

Ha pénzt akar megtakarítani, látogassa üzletünket, érkeztek a következő Svájci sajtók: Materhorni lera-kata, Block Ementáli, Block Tilsiti, Doboz sajtók, Vitámin dusak, Finom Ementáli és Gruyere, Tilsiti, Yoghurt sajtók, Kenő Tilsiti, Krauter-sajt és Köményes sajtók, Nemes borsajtók, Osztrák sajtók: Boschanteebe, Schloss Bir-Käse és Cammemberi sajtók. Csehszlovák-sajtók: Valódi Hrabé, Olmüci quargli lej drb. 3. Kapható minden üzletben Aradon. Teschani csemee gyógy illatos és Aroma val. Grover lej 100 kg. Liptói-turó lej 80. Székely turó lej 40. Roquefort lej 200 kg. „AROMÁT” Tejtermék Sn. Üzlet és üzem, Közp. Asztalos Sándor-ucca 3. Flóközlet: v. Salac-ucca 5.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINTI SZÁMITIUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lei, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal felelős a magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélvéllel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok jellegű levelek továbbítására meletező postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 131. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DELUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

ALKALMAZÁS.

A TORNyai MALOM keres április 1-re egy nőtlen gép-akatos Die-el-motor gépészt, aki a malmászatnóz is ért. 978

VETEL ÉS ELADÁS.

JOKARBAN levő alig használt új típusu Ford-autó eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadó, ában. 967

TONET-SZEKEK, VITRINEK,

antik asztalok, ebédlasztal, álló villanylámpák, antik szekrények, fes.mények, török-munkák, hintaszék, üvegservice, étkező-service, antik órák, ebéd.órák, ezüst evőeszközök, szőnyegek, garconhálók, ebédők, uriszobák, hegedűk, zongorák, pianino, fotelok, dísz tárgyak stb. stb. eladók. SALGÓNE bizományi üzlete Arad, Str. Horia (Széoueny-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

GARANTALOM A BIZTOS

ÉS GYORS SIKERT úgy az eladó, mint a vevőnek, ha 10 év óta fennálló bizományi üzletemhez fordul. Megrendelőim részére sürgősen keresek 12 személyes komplett ezüst evőeszközt, ezüst tálat és tálokát, antik ezüstöket, perzsa ebédlőszőnyegeket és szalon terítőket, Thonet székeket, márkás figurális porcelánokat, dísz tárgyakat, Biedermayer vagy empir tüdőgámpát és írógépeket stb. Kívánatra házhoz megyek. - SALGÓNE bizományi üzlete Arad, Strada Horia Széoueny-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

JOKARBAN LEVŐ FÜZÉRBERENDE-

ZUST vennék. Cimék sürgősen leadand k az Ar di Közlöny kiadóhivatalába. 977

KOMPL TT 12 személyes ezüstkész et

eladó Megtekinthető volt Batthyány ucca 12. földszint jobbra. 10-12 és 3-5-g. 986

NÉGYCSALÁD méhecske, sürgősen eladó. Mária-ucca 9. sz. 985

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban, rendkívül olcsón kapható az Arad Közlöny kiadóhivatalában. 500

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztító-ára kisebb léteben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

LAKAS.

Nem lesz üres lakása.

ha a kiadó lakásról apróhirdetést tesz közzé az

Aradi Közlöny-ben.

MODERN négyszobás lakás a belvárosban, május hó 1-re kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 983

EGYSZOBÁS, konyhás lakás főtéren kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 970

EGYSZOBÁ konyhás lakás, 6 éskamrával, villanyvilágítással, apr. 15-re kiadó. Str. Minervei 44. 988

TISZTA két szoba, fürdőszoba, uccai és mellé. helyiségek május 1-re kiadó, volt Wesselényi-ucca 20. 987

KÉTSZOBÁ, konyhás I-ső emeleti lakás, a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KIADO a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhaból álló lakás. Cim: Calea Banatului (v. Asztalos Sándor-u.) 3. 800

INGAILAN.

VOLF ZRINYI-ucca 12. sz. ház eladó, értekezhetni ugyanott. 822

ÜZLETEK.

ÜZLETHELVISEG a Szabadság-tér sarkánál ahol hosszú évtizedeken keresztül vevőkörrel rendelkező kelmetestő és tisztítóüzlet volt, azonafra kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában

FÖTÉREN, a legforgalmasabb helyen nagy üzletelhviség azonnal kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

HAZASULANDÓK FIGYELMEBE!

Ajánlunk legolcsóbban Villásgos polituros új és használt hálószobákat 3700-tól 28.000 lejig. Uriszobákat, ebédöket 12.000-tól 50.000-ig. Szalonok 2500-tól, antik butorok, empir könyvszekény, börgarnitúrák 6500-tól 14.000 lejig. Hőasztaok, hintaszék, fehér leányzóba, gyermekágyak, 3 részes és ru anyos matracok 1000 lejtől, perzsa szőnyekek, tükrök, festmények, dísz tárgyak, szővőráma, mángorló, komplett étkező- és üveg-szervizek, 12 személyes ezüstkész-et, karosszék 500 lejtől, ottománok 100 lejtől, előszoba-fogas 650, háromajtos gardero-be szekrény, egy-zerűb polituros szekrény 800-tól, rézágak, rézmosdók, türgönyök, kézimunkák, zongorák, hegedűk, pianinok, varrógépek 1000 lejtől, Remington-írógép, oszillárok, zenélő óra, zsur-asztalok, ezüst gyertyatartók, stb. stb. Gyors és pontos elintézés biztosítunk; vidékiek részére csomagolá-ról, szállítás-ról gondoskodunk. „COMISIO” biz. üzlet Arad, Bul. Reg. Ferdinand 21.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Occasio!

Feltűnő olcsó árban kaphatók török-munkák Salgóné bizományi üzletében Str. Horia 1. (Neuman-palota)

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyílt Központi fekvés (József körut 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 320-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!

A vidéki társaságok találkozó helye!